

# حقوقُ النِّساءِ

یعنی

## دماندیني حقوق

شیخ عبدالحجیم عارف بالله حضرت قدس  
مولانا شاہ حکیم محمد اختر صاحب دامت برکاتہم

خانقاہ امدادیہ ایشرفیہ: گلشن اقبال، کراچی

[www.khanqah.org](http://www.khanqah.org)

حقوق النساء

یعنی

دماندنی حقوق

شیخ العرب والعجم عارف باللہ

حضرت اقدس مولانا شاہ حکیم محمد اختر صاحب دامت برکاتہم

خانقاہ امدادیہ اشرفیہ

گلشن اقبال بلاک ۲ کراچی



## مقدمه

دجنوبی افریقی دبعضی خصوصی مُریدانو پر دعوت باندی دغه کال ۱۹۹۰د عیسوی دجنوری په میاشت کی دشیخ العرب والجم مولانا شاه حکیم محمد اختر صاحب مدظلہ دجنوبی افریقی سفر وسو. دسفر په ابتدا کی یې عمره ادا کړه او په سعودی کی یې پنځلس شپې قیام وکی، هلته سعودی ته دجنوبی افریقی دسفر دعوت ورکونکی مولانا حسین بهیات صاحب دافریقی څخه دسفر دملگری دپاره راغلی. دجنوری پر ۲۷ تاریخ دشنې په ورځ حضرت صاحب، دحضرت صاحب دغه خادم او مولانا حسین بهیات صاحب و جنوبی افریقی ته ورسیدل.

په داغه شپه دماخوستن دلمانځه وروسته دمولانا حسین بهیات صاحب پر کور باندی چی (دجنوبی افریقی په بنار) لنیشیا کی دی ډیر علماء حضرات دحضرت صاحب دملقات دپاره راتپول سول او حضرت صاحب پر خپل مبارک عادت باندی هغوته نصیحتونه شروع کړل، په نصیحتو کی یې تقریباً یو ساعت دماندینې حقوق بیان کړل. وروسته بیان اوریدونکو وه حضرت صاحب ته وویل چی مور ته ډیره گټه راورسیدل، یو عالم ورته وویل چی حضرت صاحب تا ددې ځای دخلگو یو خطرناکه مرض بیان کړی، ډیر خلگ په دې مرض اخته دی او دبنځی په حق کی ډیر غفلت کوی او ده دغه خواهش بنکاره کی چی دغه بیان باید بیا په یو لوی مجلس کی وسی چی گټه یې عامه سی او دغه خبری دټولو تر غورږو پوری ورسیری، انشاء الله تعالی دډیری گټی امید سته.

په دا بله ورځ هم ډیرو خلگو دغه فرمائش وکی چی دغه بیان باید په مسجد کی دډیرو خلگو ومخته وسی، او ډیرو علماوو چی دشیپې په مجلس کی حاضر وه وې

ویل چى دشپې په بيان سره زموږ سترگى خلاصى سوې او موږ دخپلو بشخو خخه معافى وغوښتل او دهغو سره مو ښه ژوند شروع كړى.

نو د اعلان په مطابق دجنورى پر ۳۰ تاريخ دسې شنبې په ورځ دماخوستن دلمانځه وروسته دآزادول دمدرسې په مسجد كى بيان وټاكل سو. حضرت صاحب تقريباً يو نيم ساعت دخداى پر مخلوق باندى درحم كولو او دتكليف نه وركولو او دبنځى سره دښه اخلاقو په باره كى بيان وكړى كوم چى د اِنَّ مِنَ الْبَيَانِ لَسِحْرًا مصداق وو او داسى ددرده ډك او تاثيرناكه بيان وو چى خاص او عام ټولو ژړل، عجبه منظر وو چى دحضرت صاحب دعشق ژبه، په دردكى ډوبى خبرى او داوښكو ډكى سترگى دخلگو زړونه وركباول او داسى معلوميدل لكه دزړو مځكى چى په سخته تنده كى دهدايت اوبه جذبه وى.

اُف كلجې منه كو آتې هېن ترى آواز سے  
كس قيامت كى تړپ اُف تيرے افسانے ميں ہے

ترجمه: اُف زړونه خولې ته راځى ستا په برغ سره، دا خنځه غضبناكه ناقراى ده ستا په خبرو كى.

قال تو پيدا شود از حال تو  
حال تو شاهد بود بر قال تو

ترجمه: ستا دحاله خخه ستاخبرى پيداكيږى، ستاحال خپله شاهد دى ستا پر خبرو باندى.

او داسى معلوميدل لكه دغيبو خخه چى پر زړه باندى دمضمونو جامونه راروان دى.

جنت كى مے پئے هوءے ساقى تھامست جام  
ساغر تھاء، دور مے تھاء، مقابل ميں هم بهى تھے

ترجمه: دجنت شراب يې چيښلى په جام مست وو ساقى، ساغر وو، دشرابو دور وو په مقابل كى يې زه هم وم.

او ماتہ دحضرت صاحب ہغہ شعرونہ راہہ یاد سول چہ حضرت صاحب  
دخدای ددوستانو او دخدای دعاشقانو دپارہ ویلی وہ۔

دررا ز شریعت کھوتی ہے

ترجمہ: دشریعت درازو دروازہ خلاصوی

زبانِ عشق جب کچھ بولتی ہے

ترجمہ: کلہ چہ دعشق ژبہ خبری کوی

خردے ہ مجو حیرت اُس زباں سے

ترجمہ: عقل وداسی ژبی تہ حیرانی کوی

بیاں کرتی ہے جو آہ و فغاں سے

ترجمہ: کوم چہ یہ اُو بنکو او ژپا سرہ بیانونہ کوی

جولفظوں سے ہوئے ظاہر معانی

ترجمہ: دلفظو شخہ چہ کومی معنی وی سوہ بنکارہ

وہ پاسکتے نہیں درو نہانی

ترجمہ: ہغہ دزپہ و پت درد تہ نسہ رسیدلای

لغت تعبیر کرتی ہے معانی

ترجمہ: لغت معنی بنکارہ کوی

محبت دل کی کہتی ہے کہانی

ترجمہ: محبت دزپہ قصہ بیانوی

کہاں پاؤ گے صدر ابا زغمہ میں

ترجمہ: چیری بہ بی حاصل کپڑے دصدرا او بازغہ (منطق او فلسفہ) پہ کتابو کی

نہاں جو غم ہے دل کے حاشیہ میں

ترجمہ: کوم غم چہ پت دی دزپہ پہ حاشیہ کی

مگر دولت یہ ملتی ہے کہاں سے

ترجمہ: مگر دغہ دولت چیری لاس تہ کیری

بتاؤں میں ملے گی یہ جہاں سے

ترجمہ: دروہ بنووم چہی دا چیری حاصلیری  
یہ ملتی ہے خدا کے عاشقوں سے

ترجمہ: دا حاصلیری دخدای دعا شقانو شخہ  
دعاؤں سے اور ان کی صحبتوں سے

ترجمہ: دہغو ددعاوو شخہ او دہغو دصحبتو شخہ

پہ دا بلہ ورخ ڈیرو خلگکو دغہ وویل چہی حضرت صاحب دیبان شخہ پر مور  
باندی بنکارہ سول چہی دماندینہی پہ بارہ کی مور ظالمان وو، نو مور دیبان وروستہ  
دخپلو بنخو شخہ بخبنہ وغوبنتل او دا ارادہ مو وکړل چہی بیابہ ہیخکلہ ددوی سرہ  
بد وضعیت ونہ کړو. دیو مدرسی مہتمم پہ تلفون کی حضرت صاحب تہ وویل چہی  
دیبان وروستہ چہی زہ کور تہ ولاړم نو ما و خپلی بنخہی تہ وویل چہی ترنہ پوری ستا پہ  
حق کی چہی زما شخہ خونہ غلطی سوی دی ہغہ دخدای دپارہ را و بخبنہ او پہ جیب  
کی چہی خونہ پیسہ را شخہ وہ ہغہی تہ می ورکړې او ورتہ ومی ویل چہی بیابہ ہرہ  
میاشت یو شہ پیسہ دجیب دخرخ دپارہ درکوم او حساب یی ہم نہ در شخہ اخلم،  
داغہ مہتمم صاحب وہ حضرت صاحب تہ وویل چہی دبنخہی دغہ حق کوم چہی  
حضرت تہانوی رحمۃ اللہ علیہ بیان کړی دی چہی ماندینہی تہ ہرہ میاشت یو شہ پیسہ  
دجیب خرخ دپارہ ورکوه او حساب ہم مہ غنی اخلہ (چہی چیری دی مصرف کړې)  
خدای ﷻ دی حضرت صاحب تاتہ خیر درکړی چہی دپیر ضروری شی وخوا تہ دی  
متوجہ کړو، دبنخہی دحقوق پہ بارہ کی مور تہ پیرہ لو پاملرنہ وسوہ، اللہ ﷻ دی  
استقامت پر را کړی.

ہمدغہ رنگہ نورو علماوو ہم دداسی فائدہی اظہار وکړی. شو ورخی  
وروستہ پہ دہی بارہ کی مو عجبہ قصہ واوریدل، یو سپری کوم چہی خپلہ بنخہ پیرہ  
زارول، دغہ واری چہی پہ دینی سفر تلی نو و خپلی بنخہی تہ یی وویل چہی ترنہ پوری ما

پر تا خونه ظلمونه کړی دی دهغو بڅبڼه درڅخه غواړم، زما غلطی راوبڅبڼه نو بڼڅه بیچاره یې وارخطا سول او دآزادول دمدرسې مهتمم مولانا عبدالحمید صاحب وه بڼڅی ته یې ټیلفون وروکی چی نن معلومه نه ده څه پڼڼه ده زما میره زما څخه بڅبڼه وغوښتل او ولاړی حالانکه تردې دمخه داسی نه ده پڼڼه سوې، زه بیرم چی شاید پرده بانندی کشف سوی دی چی دده دمرگ وخت نژدې دی او بیا دسفر څخه هیڅکله نه راځی په دې خاطر یې بڅبڼه راڅخه وغوښتل، نو دمولانا عبدالحمید صاحب بڼڅی دغه اطمینان ورکړی چی داسی خبره نه ده، زموږ ملک (جنوبی افریقې) ته نن سبا یو حضرت صاحب راغلی دی کوم چی دماندینې حقوق بیانوی، ستا میره به هم دهغه بیان اوریدلی یی، دا دهغه بیان تاثیر دی. څو میاشتی وروسته مولانا حنیف صاحب او مولانا هارون صاحب دجنوبی افریقې څخه وکراچی خانقاه ته (داصلاح په نیت) دقیام دپاره راغله او دغه علماوو وه حضرت صاحب ته وویل چی حضرت صاحب ستا دبیان څخه دجنوبی افریقې ډیرو خلگو دخپلو بڼڅو په حق کی ډیره نرمی او دمحببت معامله شروع کړل. فالحمد لله علی ذلک

ددې بیان دگټې په خاطر دغه بیان دپیتې څخه و کتاب ته نقل سو او ستاسی په خدمت کی وړاندی کیرې او دغه کتاب داوول څخه تر آخره پوری خپله حضرت صاحب مدظله هم مطالعه کړی او ددې کتاب نوم "حقوق النساء" وټاکل سو. حق تعالی دی دقبولیت شرف ورته عطا کړی او داومت مسلمه دپاره دې نافع وگرځوی او دحضرت صاحب او دمترتب کونکی او دجمله معاونینو دپاره دې صدقه جاریه او دآخرت ذخیره وگرځوی.

امین یارب العالمین بحرمه سید المرسلین صلی الله علیه و سلم

مرتب کوئی

یوخادم شیخ العرب والعجم حضرت مولانا شاه حکیم محمد اختر صاحب مدظله

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَكَفَى وَسَلَامٌ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَى  
 أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ. وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 الْمَرْأَةُ كَالصِّلَعِ إِنْ أَقَمْتَهَا كَسَرْتَهَا وَإِنْ اسْتَمْتَعْتَ بِهَا اسْتَمْتَعْتَ بِهَا وَفِيهَا عَوْجٌ

(بخاری صفحہ ۷۷۹ جلد ۲)

محترم اوریدونکو، علماء کرامو او محترم دوستانو! زه کوبنبن کوم چی په آسانه الفاظو سره خپلی خبری تاسی ته وړاندی کم او زه دا امید لرم چی تاسی به زما په خبره پوه سی انشاء الله تعالی. دغه وخت یو ډیر ضروری مضمون درته بیانوم چی په هغه کی زموږ څخه ډیری غلطی کیږی، که څه هم هغه پیر وی، عالم وی، تاجر وی یا که جاهل دغه مضمون چی زه درته بیانوم دهر قسم خلگو دپاره ضروری دی او دغه مضمون څه شی دی؟ دغه دالله جل جلاله دمخلوق سره بڼه اخلاق کول دی.

حضرت علامه بدرالدین عینی رحمة الله علیه چاچی دبخاری شریف شرح عمده القاری لیکلی دی، ده دحضرت خواجه حسن بصری رحمة الله علیه خبره دابراږ په تفسیر کی نقل کړی دی، دغه خواجه حسن بصری رحمة الله علیه داسی تابعی دی چاچی دیوسلو شلو (۱۲۰) اصحابو زیارت کړی دی، محدثینو لیکلی دی

﴿إِنَّ الْحَسَنَ الْبَصْرِيَّ قَدْرَأَى مِائَةً وَعِشْرِينَ صَحَابِيًّا﴾

دیو سلو شلو اصحابو زیارت کونکی دغه تابعی خواجه حسن بصری چی کله پیدا سو نو حضرت عمر رضی الله عنه دده سنت تحنیک ادا کړی او سنت تحنیک څه شی دی؟ کله چی کوچنی پیداسی نو دخاندان یو نیک سړی غسل یا خرما وخورى بیا دهغه (غسلو یا خرما څخه) لږ غوندى ناوړی دکوچنی په خوله کی ورکړی، ددې نوم



سنتِ تحنیک دی۔ دحسن بصری سنتِ تحنیک امیر المؤمنین حضرت عمرؓ ادا کری۔  
 یہ اصحابو کی چھی چاتہ دتولو تر منخہ دامیر المؤمنین لقب ور کرل سو هغه حضرت  
 عمرؓ دی، دچا پر ایمان راوړلو چھی په آسمانو کی خوشحالی جوړی سوې او دغه  
 عزت ور کرل سو چھی حضرت جبرئیلؑ نازل سو او وې فرمایل چھی یا محمدؐ  
 ﴿اَسْتَبَشِّرْ اَهْلَ السَّمَاۗءِ بِاِسْلَامِ عُمَرَ﴾ (الن ماجه ص ۱۱)

نن د عمر د اسلام پر راوړلو باندی ملائکی په آسمان کی خوشحالی جوړوی۔  
 تاسی فکر وکی چھی خونه درجه یې وه ددې خلکو چھی پر اسلام راوړلو یې، کلمه ویلو  
 یې په آسمانو کی ملائکو خوشحالی جوړی کرې او دغه خبر راوړونکی حضرت  
 جبرئیلؑ هغه وخت یو آیت په راوړلو سره نازل سو هغه کوم آیت وو؟  
 ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ (سیاره ۱۰ سورت انفال)

اې نبی ستا دپاره الله کافی دی او ستا تابعداره او غلامان دغه مسلمانان هم ستا دپاره  
 کافی دی۔ ددې تر منخه داسی آیت نه وو نازل سوی، که شه هم خلویبنت کسانو  
 ایمان راوړی وو لاکن د حضرت عمرؓ دایمان در اوړلو وروسته دغه آیت نازل سو،  
 ددې آیت دنازلیدو مقصد حضرت عمر دی یعنی دده اسلام راوړل ددې آیت دنازلیدو  
 سبب وگرخیدی چھی اې نبی الله ﷻ ستا دپاره کافی دی او عمرؓ غوندی دلاوره او  
 طاقتوره صحابی تاته در کول کبیری داسی تابعداره مسلمانان هم ستا دپاره کافی دی۔

ددې آیت په تفسیر کی حضرت تهانوی رحمة الله علیه فرمائی چھی ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ  
 حَسْبُكَ اللَّهُ﴾ باندی ﴿وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ ولی عطف کرل سوی دی یعنی  
 دالله ﷻ د کفایت وروسته دایمان والو د کفایت تذکره ولی سوې ده، دچا دپاره چھی  
 الله ﷻ کافی سی نو دالله تعالیٰ د کفایت وروسته بیا دمومنانو د کفایت (دبیانولو) شه  
 ضرورت وو؟ (په دې خاطر چھی) د حضرت عمرؓ شان یې بنکاره کول (مقصد) وو چھی  
 دده دراتگ سره سم په کعبه شریفه کی اذان و سو او په جماعت سره لمونځ و سو، دده  
 دایمان در اوړلو سره سم اصحابو د تکبیر ناره پورته کرل تردې حده چھی تر مکې شریفی

پوری دتکبیر برغ ورسیدی او وه رسول الله ﷺ ته یې عرض وکړی چی مور پر حق یو نو مور په پټه ولی لمونځ وکړو، لهندا دوه قطاره یې جوړکړل پر یو قطار یې سیدالشهداء حضرت حمزه ؓ مقررہ کړی او پر بل قطار باندی خپله ودریدی او رسول الله ﷺ یې په مینځ کی راوستی او په دواړو قطارو کی یې رسول الله ﷺ تر مکې شریفی پوری راوستی او لمونځ ئې وکی او اسلام یې سرلوړه کړی.

﴿كَانَ الْإِسْلَامُ قَبْلَ إِسْلَامِ عُمَرَ فِي غَايَةِ الْخَفَاءِ وَبَعْدَهُ عَلَى غَايَةِ الْجَلَاءِ﴾

اسلام ترمنځه چی خونه پټ وو دده دایمان راوړلو وروسته هغونه بنکاره سو.

حضرت تهانوی رحمة الله عليه فرمائی چی په دغه آیت کی الله ﷻ دخپل کفایت سره دمومنانو کفایت په دغه خاطر بیان کړی چی دکفایت دوه قسمه دی، یو حقیقی کفایت دی چی په اصل کی خو بس الله ﷻ دبنده دپاره کافی دی لاکن یو ظاهری کفایت هم وی، دفوج او لسنکر طاقت هم وی چی په ظاهره هم پر دبنمنانو باندی بیره ولویږی. په (طواف کی) دا رمل ولی دی چی لږ په عُغاسته تگ وکی؟ پر کافرانو باندی دخوف دپاره دی. نو الله ﷻ وفرمایل چی ای نبی ستا دپاره اصل کفایت کونکی خو الله دی لاکن حضرت عمر غوندی طاقتوره صحابی او نور عُان قربان کونکی اصحاب تاته درکوم چی په بنکاره هم پر دبنمنانو باندی بیره ولویږی.

نو معلوم سول چی ظاهری اسباب هم نعمت دی، دخپلو دوستانو پر تعداد باندی شکر ادا کړی، که ته دمدرسي مُهتتم یې یا دیو ادارې مدیر یې او الله ﷻ تاته ددینی خدمت دپاره کومک کونکی درکړی نو ته دالله تعالی شکر اداکړه ځکه چی دا ظاهری کفایت دی، حقیقی کفایت کونکی خو بس الله ﷻ دی، هم الله ﷻ دبنده دپاره کافی دی مگر ظاهری اسباب هم یو نعمت دی، نو دحضرت عمر ؓ دایمان وروسته اسلام خونه پر مخ ولاړی.

نو دحسن بصری رحمة الله عليه سنه تحنیک حضرت عمر ؓ اداکړی، څنگه خوش بخته کوچنی دی دغه چی دامیر المؤمنین حضرت عمر ؓ ناوړی دچا

وه سڀني ته تاسي دهغه دعلم او فضل په څه حال وي او دحسن بصري مور  
دحضرت اُم سلمة رضي الله عنها په کور کي مزدوري کوله، جارو کښي به يې کوله، سودا به  
يې راوړله، **سُبْحَانَ اللَّهِ!** څونه مبارک کوچني دى دغه، دچا مور ته چي دنبوت په  
خاندان کي، دښي په کورنۍ کي کار ورپيداسي. حسن بصري رحمة الله عليه چي به  
کله ژړل او مور به يې هلته نه وه حضرت اُم سلمة رضي الله عنها به خپلي شيدې ورکولې. محدثينو  
ليکلي دي چي يائي دارامولو دپاره څنگر په خوله کي ورکوي چي کوچنيان په دغه  
سره آراميږي يا به ئې په کرامت کي څنگر شيدې کولې. دحسن بصري رحمة الله عليه  
دابزار (دلفظ) تفسير مخته راوان دي. رسول الله صلى الله عليه وسلم ارشاد فرمائي چي

﴿الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ﴾ (بخاري صفر ۶ جلد ۱)

کامل او پوخ مسلمان، پر الله صلى الله عليه وسلم ډير گران مسلمان هغه دى دچا دژبي او لاس څخه  
چي وبل مسلمان ته تکليف ونه رسيري.

دلته علامه بدرالدين عيني رحمة الله عليه يو علمي سوال قائم کړي دى چي آيا په پښو  
باندي دوهلو اجازه سته ځکه چي په حديث کي صرف دغه ويل سوي دي چي په ژبه  
سره تکليف مه ورکوه او په لاس سره تکليف مه ورکوه، ددې جواب ورکوي چي  
دبدن کومي برخي چي دتکليف دورکولو دپاره ډير استعماليري هغه صرف دوه دي،  
ژبه او لاس، دپښو نوبت خو ډير کم راځي، نو کومي برخي چي دتکليف دورکولو  
دپاره ډير استعماليري چي دهغو دحفاظت کوښښ وسي نو په پښو دوهلو نوبت خو  
ډير کم راځي، دهغه په قبضه کي راوستل خو ډير آسانه دي.

يو هندو (په هندوستان کي) زمور ډير مولانا شاه ابرارالحق صاحب څخه  
پوښتنه کړې وه (چي تاسي وايست) چي مسلمان هغه دى چي دده دتکليف څخه  
صرف مسلمان خلاص وي نو ددې معني خو دغه سول چي کوم خلگ مسلمانان نه  
دى يعنى هندوانو او کافرانو ته بڼه تکليفونه ورکوه، نو زمور ډير جواب ورکړي چي يا  
! ځکه چي دمسلمانانو راکړه او ورکړه دمسلمانانو سره ډيره وي نو کله چي په کثرت

سره یو دبل سره ژوند کونکی (یعنی مسلمانان) په خپل مینځ کی یو او بل دتکلیف  
 شخه وساتی نو دهندوانو سره لیدل او واخه او راکه خو کله کله وی هغه خو به بیخی  
 دمسلمانانو شخه په امن وی. لکه دوه لوبنی کوم چی یوځای او سپری کله چی ددغه  
 دوو لوبنو تر مینځ پک او ټوک نه پینښیری نو کوم لوبنی چی لیری ځنی او سپری دهغو  
 سره به ئی څنگه جنګونه پینښیری. البته دجهاد حکم جلا دی. لاکن په عام حالاتو کی  
 که کافران صلح وکړی یا مسلمانان په تکلیف نه کړی نو دوی خو به بیخی  
 دمسلمانانو دژبی او لاسو شخه په امن وی ځکه چی دمسلمانانو ددوی سره ډیره  
 معامله نه پینښیری. دغه جواب زموږ شیخ ورکړی او ماته یې نقل کړی.

علامه عینی رحمه الله علیه یو بل علمی سوال هم کړی دی چی آیا په ژبه سره  
 څوک چاته تکلیف ورکولای سی، په ژبه کی خو هلو کی هم نسته، دغوښو یوه پسته  
 ټوپه ده، په ژبه سره که څوک سپری ووهی نو آیا هغه به خورسی یا که دژبی په الفاظو  
 سره تکلیف رسیری، نو بیا رسول الله ﷺ دغه ولی نه دی فرمایلی

﴿الْمُسْلِمُ مِّنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنَ الْفَاطِ لِسَانِهِ﴾

یعنی مسلمان هغه دی دچا دژبی دالفاظو شخه چی بل مسلمان محفوظه وی. ددې  
 سوال جواب ورکوی چی یا! بعضی وخت بیله دالفاظو په ژبه سره هم خلګ چاته  
 تکلیف ورکوی، درسول الله ﷺ دنبوت علم ته دالفاظو د اداکیدو کمال ورکړل سوی  
 وو، په دغه خاطر نبی ﷺ ﴿مِنَ الْفَاطِ لِسَانِهِ﴾ نه دی فرمایلی (په دې خاطر) چی په  
 دغه حدیث پاک کی هغه خلګ هم شامل سی ﴿مَنْ أَخْرَجَ لِسَانَهُ اسْتِهْزَاءً﴾ کوم چی  
 په ژبه سره یو چا ته پینښی وکی، هغه وخت پینښی کونکی سپری په ژبه سره هیڅ الفاظ  
 نه وایی، صرف ژبه راوباسی او دپسرخنده یې ماضی وښووی او وځغلی، اکثره  
 کوچنیان داسی کوی کله چی هغه وگوری چی وهل راکول کیری او بدله نسو  
 اخیستای نو پینښی وکی او ځنی وځغلی، بعضی وخت یې لویان هم وکی ژبه راوباسی  
 او سره وې ښووی او داسی په چا پسرخند ووهی او په خوله هیڅ ونه وایی. وگوری

دنبوت دکلام خونہ بلاغت دی ﴿الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ﴾ بی  
 وفرماییل چپی په دغه حدیث کی هغه خلگ هم داخل سول کوم چپی صرف په ژبه سره  
 چاته تکلیف ورکوی که شه هم په ژبه سره هیخ ونه وایی، که ﴿مَنْ أَلْفَاظَ لِسَانِهِ﴾ وای  
 نو په ژبه سره تکلیف ورکونکی به په دغه حدیث پاک کی شامل نه وای، دغه دنبوت  
 دکلام دبلاغت کمال دی.

نو ما عرض کاوه چپی ابرار کوم خلگ دی، گوری صرف دوه قسمه قومونه  
 دی یو ابرار (نیک بندگمان)، دوهم فُجَّار (نافرمانه خلگ).

﴿إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ﴾ (سپاره ۳۰ سورت انفطار)

نیک بندگمان به په جنت کی عیش کوی

﴿وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ﴾ (سپاره ۳۰ سورت انفطار)

او نافرمانه خلگ به په دورخ کی سوئحل کیبری.

نو مور ابرار (نیک بندگمان) خنکه جوړپدای سو، خنکه دنیکانو په کتاب کی زموږ نوم  
 ولیکل سی او د ابرار شه معنی ده؟ خواجه حسن بصری رحمة الله علیه د ابرار تفسیر  
 داسی کوی چپی ابرار هغه خلگ دی

﴿الَّذِينَ لَا يُؤْذُونَ النَّاسَ﴾ (عمدة القاری صفحہ ۱۳۲ جلد ۱)

کوم چپی میریانو ته هم تکلیف ورنه کړی

﴿وَلَا يَرْضَوْنَ الشَّرَّ﴾ (عمدة القاری صفحہ ۱۳۲ جلد ۱)

او کوم چپی (دخدای) په نافرمانی خوشحاله نسی

نه په خپل گناوو خوشحاله سی، نه دنورو په گناوو خوشحاله سی. دخدای نافرمانی په  
 لیدو سره دهغو زړه غمجن سی، خپله گناه بی وی یا که بل شوک په گناه کی ووینی نو  
 زړه ته بی غم ورسیری، دا دالله ﷻ (سره دهغو) دتعلق دلیل دی. دچا چپی دخپل پلار  
 سره محبت وی نو دپلار نافرمانی کونکی ورونه په لیدو سره دهغه زړه غمگین سی  
 چپی تاسی زما خنکه ورونه یاست چپی پلار ته تکلیف ورکوی، نو کوم خلگ چپی

خدای ﷻ ناراضہ کوی دھغو گناوی پہ لیدو سرہ ہغہ مومن دچا پہ زپہ کی چی  
دخدای محبت وی ہغہ غم محسو سوی۔

زمور شیخ شاہ عبدالغنی رحمة اللہ علیہ وفرمایل چی دخدای یو دوست روان  
وو، یو سپری ئی پہ گناہ کی ولیدی، بس بیرتہ راغلی، دونه غمجن سو چی دتللو طاقت  
یہی ختم سو، راغلی پر چارپائی پریوتی، پتو یہی پرخان واچوی، ژپا یہی شروع کپل،  
غمگینہ سو چی آہ زما درب نافرمانی کیری، دوه ساعتہ باد چی کلہ بولو تہ ولاپی نو  
پہ بولو کی یہی وینہ راغله دونه غمجن سو۔ دغه دی دخدای دوستان۔ نن مور گناوی  
کوو او تیغ ہم نہ کارو دخانقاوو پہ ماحول کی، داویاوو پہ ماحول کی۔ فکر وکی  
چی کلہ دقیامت پہ ورغ پوہنتنہ راشخہ وسی چی تاسی تہ اللہ ﷻ دینی ماحول  
درکری وو، دنیکو خلگو پہ ماحول کی تاسی دا رنگہ غلط کارونہ کول، فکر وکی او  
خچل حساب وکری۔

بس دا داللہ ﷻ حلم او کرم دی چی مور پہ عذاب کی نہ نیسی، ہغہ حلیم او  
کریم ذات دی بس وقت راکوی چی شاید اوس توبہ وکاری کیدای سی اوس توبہ  
وکاری۔ مفتی اعظم پاکستان مفتی محمد شفیع صاحب رحمة اللہ علیہ ماتہ خچل یو شعر  
وویلی، دخدای شکر دی چی ماتہ اللہ پاک دلوی لوی بزرگانو سرہ داو سیدلو سعادت پہ  
خچل کرم سرہ بہی لہ استحقاقہ رایخنبلی دی۔ مفتی صاحب خچل دغه شعر راتہ وویلی

ظالم ابھی ہے فرصتِ توبہ نہ دیر کر  
وہ بھی گرا نہیں جو گرا پھر سنبھل گیا

ترجمہ: ظالمہ اوس ہم وخت ستہ پہ توبہ کولو کی ٹھنڈ مہ کوہ، ہغہ ہم لویدلی نہ دی  
کوم چی بیرتہ ٹخان راپورتہ کی۔

یعنی کہ انسان توبہ وکاری نو اللہ ﷻ تہ دگناہکارہ سپری توبہ، ژپا او  
فریادونہ، آہ و زاری او دپنیمانی اوبسکی ثونہ قیمت لری دغه واوری، کلہ چی

گناهگار ه بنده دخپلو گناوو په يادولو سره وه خدای ته ژاری چي اې خدایه زما خخه بدکار و سو ما وبخښه، ما معاف که، ما مه رسوا کوه، ماته سزا مه راکوه، زه کمزوره یم، ستا ددورخ د عذاب برداشت په ما کی نسته نو هغه وخت دهغه اوبنکی دشهیدانو دوینو په برابر تلل کپړی.

وگوری مولانا جلال الدین رومی رحمة الله علیه کوم چي دپول دنیا علماء یې تسلیموی (چي ډیر لوی دخدای دوست وو) هغه فرمائی

که برابر می کند شاه مجید  
اشک را در وزن با خون شهید

الله جل جلاله دپښیمانی اوبنکی، دخدای دپیری خخه راتوی سوی اوبنکی دشهیدانو دوینو په برابر تلی. پر دغه مضمون باندی ددرده ډک زما دوه شعرونه دی او ویونکی ته داسی محسوسپړی لکه دمولانا رومی صاحب کلام چي دی.

هغه شعرونه دغه دی

قطره اشک ندامت در سجد  
همسری خون شهادت می نمود

دپښیمانی هغه اوبنکی چي په سجده کی دگناهگارانو تر سترگو راسی دونه قیمتی دی چي دالله جل جلاله رحمت هغه دشهیدانو دوینو په اندازه تلی. لکه خنکه چي په حدیث شریف کی دی

﴿لَيْسَ شَيْءٌ أَحَبَّ إِلَى اللَّهِ مِنْ قَطْرَتَيْنِ وَآثَرَيْنِ قَطْرَةَ دُمُوعٍ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَقَطْرَةَ دَمٍ يُهْرَاقُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾ الخ (مکتوبه، کتاب الجهاد صفحہ ۳۳۳)

یعنی وه الله جل جلاله ته هیڅ شی تر دوو شاخکو ډیر محبوب نه دی، یو هغه داوبنکو شاخکی چي دخدای دپیری خخه (تر سترگو) راتوی سوی وی او دوهم دوینی هغه شاخکی چي دخدای په لاره (جهاد) کی توی سوی وی. او زما دوهم شعر دی

## هر کجا گرید به سجدہ عاشقے آں زمیں باشد حریم آں شے

چیری چی دخدای یو عاشق په سجدہ کی ژاری نو هغه وخت دمخکی هغه ټوپه دهغه عاشق دپاره دخدای دربار جوړسی.

په زاری سره دژړا کونکو دپاره علامه آلوسی دخپل تفسیر روح المعانی ددیرشمی (۳۰) سپیاری د﴿اَنَا انزَلْنَا﴾ دسورت په تفسیر کی یو حدیث قدسی نقل کړی دی. حدیث قدسی هغه حدیث دی چی دنبی ﷺ دژبی شخه راووغی مگر دغه وواپی چی (دغه خبره) الله ﷻ داسی فرمایلی ده.

نو رسول الله ﷺ فرمائی چی الله ﷻ داسی فرمایلی دی چی کله یو بنده په زاری سره بخبنه غواړی چی ای الله زما شخه ډیری گناوی و سوې ته ما و بخبنه، قبر ته به په کوم مخ درغم، دقیامت په ورغ به تاته خنګه مخ دربنکاره کوم نو دده دغه زاری کول دخدای دونه خوین دی چی دده دزاری دغه برغ وه خدای ته دخلکو دسبحان الله سبحان الله تر تسبیحاتو ډیر خونند ورکوی.

اوس نو دحدیث قدسی الفاظ هم واوری. اهل علم حضرات دی دتفسیر روح المعانی ددیرشمی (۳۰) سپیاری د﴿اَنَا انزَلْنَا﴾ په تفصیل کی دغه حدیث وگوری.

رسول الله ﷺ فرمائی چی الله تعالی داسی فرمائی

﴿لَا يَنْبَغِي الْمُدْنِيِّينَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ زَجَلِ الْمُسَبِّحِينَ﴾ (صفحه ۱۹۶ جلد ۳۰)

دگناهگارانو ژړا، آه کول، زاری کول ماته دتسبیح ویونکو دسبحان الله سبحان الله تر آوازو ډیر محبوب دی. او ددیوبند دمدرسی جوړونکی مولانا قاسم نانوتوی رحمة الله علیه یو عجب خبره وفرمایلی چی ما دخپل شیخ مولانا شاه عبدالغنی رحمة الله علیه شخه په خو واری واوریدل.

زموږ پیر دحضرت تهانوی رحمة الله علیه دلوی خلیفگانو شخه وو او دحضرت مولانا اصغر میا صاحب رحمة الله علیه دزمانې وو، دغه دواړو بزرگانو یعنی



زمور شیخ او مولانا اصغر میا صاحب پہ جون پور (ہندوستان) کی یو عہای پہ مدرسہ کی درس ورکوی۔ پہ دغہ خاطر مفتی اعظم پاکستان مفتی محمد شفیع صاحب بہ زمور پیر تہ ویل چی حضرت صاحب تہ خالی زما پیر برادر نہ یی بلکی زہ تا دخیل استاد پہ درجہ کی ہم بولم عککہ چی تا زما دُستاد مولانا اصغر میا صاحب سرہ پہ یوہ عہای کی درس ورکوی۔

نو مولانا قاسم نانوتوی صاحب وفرمایل پہ کوم ملک کی چی پاچا یو شی دبل عہای شخہ راوغواری، دیو بل ملک شخہ یی طلب کپری یعنی راوغواری نو پاچا دہغہ شی ڈیر عزت او قدر کوی عککہ چی دبادشاہ پہ ملک کی ہغہ شی نستہ نو مولانا قاسم صاحب بہ فرمایلہ داللہ ﷺ دلویی او جلال چی کوم دربار دی پہ ہغہ کی اوبنکی نستہ پہ دغہ خاطر اللہ ﷻ زمور داوبنکو ڈیر قدر کوی عککہ چی اوبنکی خو دکناہگارہ بندگانو راتویری، دملائکو ژپا نہ دہ زدہ عککہ چی دہغو سرہ پنبیمانی نستہ، ہغو تہ عبادت قُرب خو حاصل دی، دپنبیمانی قُرب نہ دی ورتہ حاصل، دپنبیمانی قُرب خو مور گناہگارانو تہ حاصل دی۔

پہ دغہ خاطر مولانا شاہ محمد احمد صاحب فرمائی  
 کبھی طاعتوں کا سرور ہے کبھی اعترافِ قصور ہے  
 ہے ملک کو جس کی نہیں خبر وہ حضور میرا حضور ہے

ترجمہ: کلہ دعبادتو خوندونہ دی کلہ پر گناوو دپنبیمانی خوندونہ دی، چی ملائکی نہ دی پہ خبری حاصل ماتہ داسی خوندونہ دی۔

دخدای ددوستانو دپنبیمانی کوم خوندونہ چی دی ملائکو تہ ہغہ نعمت نہ دی حاصل عککہ چی دہغو شخہ خطاوی نہ کپری، ملائکی پنبیمانی شہ پیژنی، ہغہ خو ہر وخت سُبْحان اللہ وایی، ہغہ خو پاک مخلوق دی، اللہ ﷻ پہ دے خاطر یو داسی مخلوق (یعنی انسان) پیدا کی چی دہغو پنبیمانی وگوری یعنی دبعضی بندگانو شخہ سر بیرہ دپینگی ارادے چی کلہ دبشری تقاضی شخہ دمغلو بیدو پہ خاطر گناہ وسی نو

په دې غم کی چي آه ما خپل رب ناراضه کړي دهغو زړه به ويني سي او په پښیمانی او زاری سره او دبخښی په غوښتلو سره به ما راضی کړي او زه (اللَّهُ تَعَالَى) به ددې پښیمانی دلاری دخوا ودوی ته خپل قُرب (نژدیوالی) عطا کړم. علامه آلوسی سید محمود بغدادی رحمة الله علیه په خپل تفسیر رُوحِ المَعَانِي کی دسُلطان ابراهیم ابنِ اَدَهَم قصه لیکلې ده، دنیا دپاچاهانو قصه آیا په تفسیرو کی راتلای سی؟ دا هغه پاچا دی چي سلطنتِ بلخ یې دالله پر نامه قربان کړی، په دغه خاطر نن په تفسیرو کی دده قصې راغی، سلطنت یې ورکړی او پر خدای قربان سو نو

اب مِرا نام بھی آئے گا ترے نام کے ساتھ

ترجمہ: اوس به زما نوم هم یادیری ستا دنامه سره.

وگوری (روح المعانی صفحہ ۱۰۴) دخلورمی سیپاری دسورتِ آلِ عمران د﴿انما استزلهم الشیطان ببعض ما کسبوا﴾ په تفسیر کی علامه آلوسی دسُلطان ابراهیم ابنِ اَدَهَم تذکره کړی ده، یعنی شیطان کله تاسی خطا باسی، پر تاسی باندی کله قدرت پیدا کوی؟ کله چي تاسی گناه وکړی، د﴿بِبَعْضِ مَا كَسَبُوا﴾ څخه معلوم سول چي دیوې گناه څخه بله گناه پیدا کیږی لکه څنگه چي دیوې نیکی څخه دبلې نیکی کولو توفیق ډیریږی. کله چي بنده گناه وکړی، بدکارونه وکړی نو په زړه کی یې تاریکه پیدا سی، بیا شیطان په دغه تاریکه کی قبضه وکړی، کنې شیطان طاقت نه لری چي دمومن پر زړه باندی قبضه وکړی ﴿لامجال له علی ابن ادم بالوسوسة الا اذا وجد ظلمة فی القلب﴾ دشیطان طاقت نسته چي دآدم (علیه السلام) داو لادو پر زړه باندی قبضه وکړی لاکن کله چي په زړه کی (دگناوو) تاریکه ووینی نو په مثل دشو پړک راسی او پر گناه کولو باندی سپری آماده کوی. لاکن که سپری په پښیمانی سره توبه وکارې نو دپښیمانی په نور سره به زړه بیرته روښانه سی او شیطان به عُنی وُغلی. دچاچي زړه وغواړی چي شیطان ژر دزړه څخه وباسی نو هغه دی ژر توبه وکارې، په توبه کولو کی دی عُنی نه کوی کنې شیطان به دغه زړه خپله اډه او مرکز جوړ کړی.

دداغه آیت په تفسیر کی یې دسلطان ابراهیم ابن آدهم رحمة الله علیه قصه لیکلې ده چی ده طواف کوی او وه خدای ته یې خواست کاوه چی ای خدایه ماته عصمت راکه یعنی زما شخه هیخ وخت گناه ونسی، زه معصوم (دملائکو په شان یې گناه) سم، نو په زړه کی (دخدای دطرفه شخه) بزغ پر وسو چی ای ابراهیم ابن آدهم! ﴿كُلُّ عِبَادِهِ يَسْتَلُونَهُ الْعِصْمَةَ﴾ ټوله انسانان دگناوو شخه دپاکیدو خواست کوی که خدای ټوله معصوم کړی ﴿عَلَىٰ مَنْ يَتَّكِرُ مِنْ وَعَلَىٰ مَنْ يَتَفَضَّلُ﴾ نو بیابه خدای (خپل) کرم پر چا کوی او مهربانی به پر چا کوی، که ټوله انسانان ملائکی سی نو الله ﷻ به شوک بخښی، دده مغفرت به پر چا ښکاره کیری.

دامام غزالی صاحب استاد امام اسفرائینی رحمة الله علیه خبره ملاً علی قاری رحمة الله علیه دمشکوة شریف په شرح کی لیکلی دی چی ده هم دیرش (۳۰) کاله خواست وکی چی یاالله ما معصوم کړه، زما شخه هیخ وخت غلطی ونسی، هیخ خطا راخخه ونسی، دیرش (۳۰) کاله وروسته په زړه کی خیال وروگرځیدی چی الله ﷻ دونه کریم ذات دی لاکن زما ددیرشو (۳۰) کالو دعا یې (تر اوسه) نه ده قبوله کړې، دستی یې په زړه کی (دخدای دطرفه شخه) بزغ واوریدی چی ای اسفرائینی! ته دگناوو شخه پاکیدل غواړې لاکن ستا دگناوو شخه دپاکیدو مقصد شه شی دی؟ هم داغه ستا مقصد دی چی ته زما محبوب جوړیدل غواړې، چی ستا دغه مقصد دی نو ما دمحبوب دجوړیدو دپاره دوې دروازې خلاصی کړی دی، (یوه دتقوا او بله دتوبې ده) ته دمعصومیت او دتقوا پر دروازې ولی مُبْتَنِي يِي، آیا ته زما ددغه آیت تلاوت نه کوې چی ﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ﴾ (سپاره ۲ سورت بقره) الله ﷻ توبه کونکی هم خپل محبوب گرځوی. نو چی ما دتوبې یوه بله دروازه هم خلاصه کړې ده نو (ماته) دهغې دروازې شخه ولی نه راغې، که غلطی درخخه وسی نو په توبه کولو سره بیرته ما راضی که.

که شوک په رشتیا سره توبه وکارې او ټینگه اراده وکی چی ای الله بیابه

هيٺڪله ڪناه ونه ڪڙم، مڙ به سم خو بيا به تا خوابدي نه ڪڙم لاکن ڊپوره ڪو بنين سريره بيا دده توبه ماته سي او دي، بيا په پڻيماني سره و خدای ته توبه و ڪاري، ڙڙا و ڪي، عاجزي و ڪي او بيا ئي دگناه ڪولو اراده نه وي نو په حديث پاڪ ڪي دي چي داسي سڙي پرگناه باندی په ٽينگار ڪولو ڪي نه دي حساب، ڪه شه هم په ورخ ڪي اوياء (۷۰) واره دده توبه ماته سي. لهنذا پرگناوو باندی پڻيماني ڪونڪي دي نااميده ڪيري نه.

غالب يو دنياوي شاعر وو هغه ويلى وه

ڪعبه کس مُنه سے جاؤ گے غالب  
شرم تم کو مگر نہیں آتی

ترجمه: وه ڪعبي شريفي ته به په ڪوم مخ ورخي اي غالبه، (دگناوو په سبب) ته نه شرميري.

داله آباد (هندوستان) هغه بزرگ مولانا شاه محمد احمد صاحب دچا وه صحبت ته چي دُصنّف عبدالرزاق پر ڪتاب باندی عربي حاشيه ليڪونڪي مولانا حبيب الرحمن اعظمي او مولانا علي مياندي غوندي لوي علماء ورخي او زمور شيخ حضرت مولانا شاه ابرار الحق صاحب هم ورخي، دغه بزرگ وفرمايل چي غالب شاعر خو اُمت نااميده ڪري، دده دغه شعر په ويلو سره چي خونه گناهگاره بندگان دي دشرم په خاطر به ڪعبي شريفي ته تگ پريڊي چي زمور مخ ددي لايق نه دي چي وه ڪعبي شريفي ته ولاڙ سو، مور خو په گناوو اخته يو، لهنذا ددي شعر اصلاح شرعاً واجب وه نو مولانا محمد احمد صاحب وفرمايل چي ما ددي شعر داسي اصلاح وڪڙه، ستاسي خنجه هيله ڪوم چي دخدای ددوست ڪلام واورى او دا فيصله وڪڙي چي ديو دنياوي شاعر او ديو خدای ددوست په شعر ڪي خونه دمخڪي او آسمان فرق وي، فرمائي چي

میں اسی مُنہ سے کعبہ جاؤں گا  
 شرم کو خاک میں ملاؤں گا  
 اُن کو رو رو کے میں مناؤں گا  
 اپنی بگڑی کو یوں بناؤں گا

ترجمہ: زہ پہ داغہ مخ وہ کعبی شریفی تہ عَم، شرم پہ خاورو گلپوم، خدای پہ ژپا راضی  
 کوم، زہ خپل کار داسی سموم.

تاسی وواپاست کہ ماہی لس وارہ ونیسی او داؤبو شخہ بی راوباسی او ہر  
 واری دماہی شخہ پوبنتنہ وکپی چی آیا اوبو تہ پہ تلو کی تہ نہ شرمیرپ، تالس واری  
 دغہ بی عقلی کپی دہ چی لس واری داؤبو شخہ راوتلی بی، نو ماہی بہ ورتہ وواپی  
 چی زر واری دغہ بی عقلی وکرم لاکن اوبہ خو زما ژوند دی. ہمدغہ رنگہ داللہ ﷺ  
 درحمت غیر دمومن دپارہ (دقرار) ژوند دی، مور بہ ترخہ وختہ دخدای شخہ عغلو،  
 کہ شیطان پہ مور یو لک گناوی وکپی لاکن مور بہ پہ زاری سرہ، پہ سجدہ کی پہ ژپا  
 سرہ (بیرتہ) خدای ﷺ راضی کپو. پہ دپی خاطر زمور خواجہ عزیز الحسن مجذوب  
 صاحب فرمائی

جو ناکام ہوتا رہے عمر بھر بھی  
 بہر حال کوشش تو عاشق نہ چھوڑے  
 یہ رشتہ محبت کا قائم ہی رکھے  
 جو سو بار ٹوٹے تو سو بار جوڑے

ترجمہ: کہ سپری پوله عمر (دگناہ کولو پہ سبب) ناکامہ کیدی، خو عاشق دی  
 (دخدای دراضی کولو) کوبنس نہ پیریدی، دغہ (دخدای سرہ) دمحببت تعلق دی  
 قائم وساتی، کہ دغہ تعلق (دگناوو پہ خاطر) سل واری مات سی نو سل وارہ دپی  
 بیرتہ (پہ توبہ کولو سرہ) قائم کپی.

توبہ چھی کلہ ماتہ سی نو سپری ناامیدہ سی چھی زما توبہ بیکارہ سوہ، زما  
 وروہ ہغہ توبہ بیکارہ نسوہ بیا توبہ و کارہ، دخدای سرہ مات سوی تعلق بیرتہ قائم کہ،  
 (پہ شعر کی) فرمائی

یہ رشتہ محبت کا قائم ہی رکھے  
 جو سو بار ٹوٹے تو سو بار جوڑے

ترجمہ: دغہ (دخدای سرہ) دمحببت تعلق دی قائم وساتی، کہ دغہ تعلق (دگناوو پہ  
 خاطر) سل واری مات سی نو سل وارہ دہ بیرتہ (پہ توبہ کولو سرہ) قائم کری۔  
 کوبنبن خو و کہ چھی توبہ ماتہ نسی، دگناوو خنخہ دغان ساتلو خپل پورہ  
 کوبنبن و کہ لاکن کہ بیا ہم ہرواری توبہ درخنخہ ماتہ سی نو ناامیدہ کیرہ مہ، پہ وار  
 وار بیا توبہ و کارہ۔ دتوبی دقبلیدو دپارہ دونہ کافی دہ چھی سپری دغہ گناہ خنخہ لیری  
 سی، پہ زپہ کی پبنیمانہ سی او تینگہ ارادہ و کی چھی بیا بہ ہیخکلہ دغہ گناہ ونہ کم  
 یعنی پہ زپہ کی بہ ئی بیا دگناہ کولو ارادہ نہ وی نو داسی توبہ وہ اللہ ﷻ تہ قبولہ دہ۔  
 لہذا ہیخکلہ مہ ناامیدہ کیرہ، کہ گناہ درخنخہ وسی نو ژپا او زاری شروع کرہ،  
 دخدای ماسوا بل خوک ستہ چھی مور و بختینی، دخدای ددربارہ ماسوا بل کوم دربار  
 دی چھی مور ورسو۔ لہذا تپولہ عمر کوبنبن کول دی، دخدای درضا دپارہ کوبنبن  
 کول پکار دی۔

تمام عمر تڑپنا ہے موج مضطر کو  
 کہ اس کا رقص پسند آگیا سمندر کو

ترجمہ: تپولہ عمر بہ شپہ رقص کوی، مخکہ چھی دغہ رقص دسمندر خوبن سو۔  
 دبزرگانو سرہ مشورہ و کی، داویاوو پہ صحبت کی کبنینی، خپل ایمان او  
 یقین مضبوط کری، دمرگ فکر و کری، دقیامت او ددورخ فکر و کری، دگناوو خنخہ  
 دغان ساتلو طریقہ داویاوو خنخہ وہ پبنتی، دغہو سرہ واوسیری او دگناوو دماحول

او اسبابو خنخه ډیر لیری و اوسیری کنې سړی وگناوو ته ورکشیری لکه په یو پیشی  
چی لس حجه وکې او بیا یو مورک وربنکاره کړې نو دهغې پیشی بریتونه به دستی  
ورته شیخ سی او غر غر غر به شروع کړی، همدغه رنگه نفس په مثل دپیشی دی که  
دگناوو خنخه ځان ساتې نو دگناوو داسبابو خنخه لیری اوسه کنې نفس به په مثل  
دپیشی دگناوو وخوا ته ورکش سی. کوم سړی چی ځان دگناوو وه اسباب ته نژدې  
ساتی هغه (داسی دی) لکه دخدای غضب او لعنت ته چی ځان ورنژدې کوی. **اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ**  
ارشاد فرمائی

﴿تَلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرَبُوهَا﴾ (سپاره ۲ سورت بقره)

دا دالله حدود دی دې ته ورنژدې کیږه لاهه.

فکر وکی که خوک کم عمره انجلی (په کورکی) دمزدوری دپاره ودروی، نن سبا  
دلته (په جنوبی افریقه کی) چی کوم غریبان اوسیری (هغه عیسویان دی دلته) مسلمانان  
خو دمزدوری دپاره پیدا کیږی نه، داغه عیسویانی انجونی پیدا کیږی، نو پنځلس یا شل  
کلنه انجلی مزدوره کړی په هغې کالی پریولی، شپه او ورځ پر هغې بانندی نظر مینلی  
او وائی چی دا خو توره ده، بدشکله ده، هر خنګه چی وی دغه په یاد وساتی په دې کی  
خطر دی، په بنه غوږ یې واورى چی پیشی هر خونه کمزوره سی، رپردي، تګ هم  
نسی کولای لاکن دمورک په لیدو سره ددې دماغ خرابیږی. په دغه خاطر بزرگانو  
فرمایلی دی چی

بهره سړه کچې نهی اس نفس اماره کا اے زاہد

فرشته بھی یہ ہو جائے تو اس سے بدگماں رہنا

ترجمه: باور هیخ نستہ پر دې نفس اماره بانندی ای زاہده، که نفس ملائکہ هم سی نو به  
هم ځنی بدگمانه یې.

نفس که ملائکہ هم سی، بنه تهجد گزاره سی لاکن ته هیخکله بنځو او

لغز نو هلكوانو ته مه ورنژدې كېږه، ددوی څخه ځان ساته. په دغه خاطر زه درته وایم چې په خرید او فروش كې، په كورو كې، په بازارو كې، په دفترو كې ددوی څخه لیری اوسی، په خاصه دُعمرې څخه چې بیرته راځی نو په طیاره كې وه ائیهو سټیسو (په طیاره كې كار كونكو بنځو) ته دخور خور په ویلو سره خبری مه كوی. بعضی خلگ وائی چې دخور په ویلو سره به دا په مور كوك بوتل وغیره وچینیسی لکن زه درته وایم چې ته صبر وكه، وه بدن ته تكلیف وركه لکن هغې ته په كتلو سره خبری مه كوه، دنظر حفاظت وړڅخه وكه كني دُعمرې ټوله نور به دی ضایع سی.

كه حكومت دغه اعلان وكی چې درې ورځی اوبه نه راځی او تالورپه داوبو ټانكي ډكول شروع كړه لکن لاندی دی دټانكي نلكې خلاصی پریښولې، ټوله شپه دی ټانكي داوبو ډكه كړه لکن سهار چې دی وكتل نو ټوله اوبه توی سوی وې او په ټانكي كی هیڅ هم نسته، همدغه رنگه مور حج او عمره، ذكر او تلاوت خو ډیر كوو لکن دحواسِ خمسسه (پنځو حواسو) كومی نلكې چې په مور كی سته هغه خلاصی پریږدو یعنی دغور په نلكه مو غزله واوریدل، غیبت مو واوریدی، دسترگه په نلكه مو نامحرمه بنځو ته وكتل، دژبه په نلكه مو غیبت وكی، درواغ مو وویل دغه رنگه دعبادتو ټوله نور ددغه نلكو دلاری څخه ووځی، په دې خاطر مور ته دالله ﷻ دنامه خوند نه حاصلیری، زموږ دعبادتو نور دوام نه لری، د﴿رَبَّنَا اَتِمِّمْ لَنَا نُورَنَا﴾ څخه معلومیری چې دنور دوام هم نعمت دی.

مولانا رومی رحمة الله علیه فرمائی كوم خلگ چې گناه نه پریږدی دهغو دذكر، دتهجد او دجمله عبادتو مثال داسی دی لكه دشپې چې یو كور ته غل ورواوبنتی، دكور خاوند په خبر سو چې زما كور ته غل راغلی دی، په اولو وختو كی به دډبری په مړلو سره روبښائی كیدل، دهغه ډبری نوم چقماق وو، دكور خاوند ډبره



و مڙل درو بنائى دپاره چى زه غل و پيژنم لاکن غل هم ډير هو بنيار وو غل چى خونہ شيان راټولول نو ډبرى ته به يې هم کتله چى خنگه يې و مږى نو زه به گوتہ پر کنبيردم، چى هغه به رو بنائى و کږه غل به گوتہ پر کنبينبول او رو بنائى به يې مږه کږل او په توره شپه کى يې پر آرامه غلا و کږل او آخر يې ټوله شيان يو وړل. همدغه رنگه شيطان زمور د عبادتو پر نور باندى گوتہ کنبيردى يعنى مور په گناوو کى په اخته کولو سره زمور ټوله سرمايه (عبادتونه) راخحه يوسى.

مولانا رومى رحمه الله عليه فرمائى چى خونہ غنم کږل او غنم راټولول ضرورى دى هغونه دمور کانو خخه هو بنيار او سيدل هم ضرورى دى کنې ټوله غنم به درخحه يوسى. په دغه خاطر زمور بزرگان دقرآن پاک او دحديث پاک په رڼا کى دتقوا دا اختيارولو اهتمام وربنوى. که عبادت دسږى لږوى مگر هغه تقوا داره وى نو به دخداى دوست سى، نفلونه که څه هم ډير نه کوى، ټوله شپه په تهجد کى نه وى ولاړ، (بس) دماخوستن دلمانځه کولو وروسته بیده سى او دسهار لمونځ په جماعت وکى، يو څه تلاوت وکى، يو څه ذکر وکى لاکن يوه گناه هم نه کوى، دگناوو خخه ځان ساتى، هر وخت پر خپل نفس باندى پام کوى نو دغه سږى دخداى دوست دى او يو سږى دى چى ټوله شپه په تهجد کى ولاړوى لاکن سهار چى کله دوکان ته ولاړى او يوه بنځه ديو شى درانيولو دپاره راغله بس هغې ته يې کتل شروع کږل يعنى بدنظرى يې شروع کږه او کله هغې ته خور وايى کله خاله ورته وايى، په خوند خوند خبرى ورسره کوى نو دغه سږى دخداى دوست نسی کيدای. په گناوو سره دعبادتو ټوله نور ختم سى.

ما دغه عرض کاوه چى ټوله مخلوق دالله ﷻ عيال دى، دخداى تر ټولو لوى دوست هغه دى کوك چى مخلوق په عذاب نه کږى، دمخلوق سره مخلص وى تردې حده چى دکافر سره هم مخلص وى يعنى دالله ﷻ دحکم بايد پابنده اوسى. ديوي

کافری بنځی سره هم زنا کول روانه ده، بعضی خلگ شیطان خطاباسی چی دغه بنځه خو کافره ده، دا خو مالِ غنیمت دی پورته ئې که، هغه یې پر جهاد باندی قیاس کوی چی په جهاد کی به څنگه کافرانی بنځی بندیانې سوې او وه مسلمانانو ته به په مالِ غنیمت کی ورکړل سوې، اوس هغه قانون ختم سو، په بین المللی معاهدې سره اوس مینځه او غلام جوړول ختم سول. خلاصه یې دغه ده چی وه کافری بنځی ته کتل هم روانه دی، یو کافر لغړزنی هلك ته کتل هم روا نه دی. **دالله ﷻ دمخلوقاتو حقوق دمسلمان پر ذمه دی.**

کله چی اصحابِ کرام دشام ملک دفتح کولو دپاره روان وه نو عیسویانو دهغو په لار کی بنائستی انجونې ودرولې چی کله مسلمانان وه دغه انجونو ته وگوری نو ددوی ایمانونه به کمزوره سی او **دالله ﷻ کومک به ځنی ایسته سی لاکن دمسلمانانو دفوج قومندان دغه آیت (وټولوته) وویلې**

**﴿قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ﴾** (سپاره ۱۸ سورت نور)

اې نبی! وایمان والو ته ووايه چی هغه خپلی سترگی کښته وساتی.

اصحابو خپل نظر کښته کی او تیر سول، یوه اصحابی هم دیوې عیسوی انجلی حُسن ته نه دی کتلی، هغو انجونو و خپلو پلرو ته وویل تاسی چی مور د کوم مقصد دپاره لیږلی وو تاسی ټوله په هغه کی ناکامه سواست، دغه خلگ خو ملائکی دی ملائکی، هغو خو تر سترگو پورته هم مور ته نه دی کتلی.

نو زما دوستانو! دټوله مخلوق سره مُخلص اوسی، څونه مخلوق چی دی هغه ټوله په خپل دعاوو کی شامل کړی، څنگه؟ اې الله و کافرانو ته ایمان ورکړې، لکه څنگه چی یو څوک دنالایق زوی دپاره (دهغه) وپلار ته ووايي چی ته پر ده باندی رحم وکه (همدغه رنگه) ته وه خدای ته داسی ووايه چی دټوله دنیا کافرانو ته ایمان ورکړې او دایمان لرونکو دپاره (داسی) دعا وکه چی اې الله وایمان والو ته تقوا ورپه نصیب

کړې یعنی خپل خاصه دوستی ورته عطا کړې او څوک چې په تکلیف اخته دی هغوته عافیت ورکړې، څوک چې مریضان دی هغوته صحت ورکړې، تردې حده چې دمیریانو دپاره هم دعا وکړي چې ای الله په غارو کې چې کوم میریان دی پر هغو باندی هم ورحمیرې، دماهیانو دپاره هم دعا وکړي چې ای الله په دریاوو کې په سمندرو کې چې کوم ماهیان دی پر هغو باندی هم رحم وکړي. داوولیاوو خو دغه کار وو چې دپوله مخلوق دپاره یې خیر غوښتی او احترام یې کاوه. وگوره که ستا دیو چا سره دوستی ده نو ته دهغه سرې دپیشی هم احترام کوې، دهغه دسپې هم احترام کوې. دخدای دپوله مخلوق چې څوک خیر خواه سی الله ﷻ هغه خپل محبوب جوړ کړی. یوې بنځی ته هم مه گوری، یوې کافری بنځی ته هم په بدنظر مه گوری، دپوله مخلوق سره مُخلص اوسی، انشاء الله تعالی دپیر ژر به دالله ﷻ محبوب وگرځی. رسول الله ﷺ فرمائی

﴿الْخَلْقُ عِيَالُ اللَّهِ فَاحْبَبُ الْخَلْقِ إِلَى اللَّهِ مِنْ أَحْسَنِ إِلَى عِيَالِهِ﴾ (مکتوٰة صفحہ ۲۲۵)

پوله مخلوق دالله عیال دی، لهندا دالله ﷻ تر ټولو محبوب هغه څوک دی چې دخدای دمخلوق سره بڼه اخلاق وکړي.

یوه ورځ حضرت ډاکټر عبدالحنی صاحب کوم چې دحضرت تهانوی رحمة الله علیه دپیر خاص خلیفه وو راته وفرمایل چې یوه ورځ یې خپلی بنځی وه حکیم الامت مولانا اشرف علی تهانوی رحمة الله علیه ته وویل چې زه سبا دخپلوانو کره ځم ته پر اته (۸) بجې زما چرګان خلاص که دانه او اوبه بیا ورکه، اوس نو حکیم الامت چې دپنځلس سوه (۱۵۰۰) کتابو لیکونکی دی دهغه څه په یادپړی چرګان خلاصول او اوبه ورکول، دحضرت صاحب هیر سول، خانقاه ته راغلی، هره ورځ اندازاً شپيته خطه (دمریدانو داصلاح دپاره) راتلل، په هغو کې به دلوی لوی علماوو خطونه وه، دخطو جواب ته کښینستی نو هیڅ جواب یې پر زړه نه راتلی، دقرآن شریف تفسیر بیان القرآن لیکلو ته کښینستی نو هیڅ مضمون یې پر زړه نه

راتلی، قلم یی ودرې دی، په زړه کی تاریکه ورته محسوسه سول نو وه خدای ته یی وژړل چی ای خدایه! زما خنخه کومه غلطی وسول، ته یی په زړه کی راواچوه چی توبه وکارم. حضرت تهانوی رحمة الله علیه به فرمایل چی کله دخدای سره دانسان تعلق قوی سی نو په زړه کی برغ پر کیږی چی دغه وکه او دغه مه کوه.

تم سا کوئی هدم کوئی دمساز نہیں ہے  
باتیں تو ہیں ہر دم مگر آواز نہیں ہے

ترجمہ: (ای اللہ) ستا غوندی ملگری او رازداره شوک نسته، (په زړه کی) خبری خو هر وخت سته مگر آواز نسته.

نو په زړه کی (دخدای دطرفه خنخه پر حضرت صاحب) برغ وسو چی ای اشرف علی تا زما یو مخلوق بند کړی دی، چرگان وږی دی، د اته (۸) پر غای نه (۹) بجې سوې، یو ساعت کیږی چی هغه ناقراره دی، زما یو مخلوق ستا په خاطر په تکلیف دی، بیا تاته خنګه علم درکم، په داسی حال کی ستا خنخه خنګه سرکاری (ددین) کار واخیستل سی، ورسه ژر چرگان خلاص که، حضرت تهانوی صاحب ور وغستل، دخانقاه خنخه ولاړی چرگان یی خلاص کړل او ژر یی دانه او اوبه ورکړې، چی بیرته راغلی نو ټوله علم یی بیرته پر زړه جاری سو. زما دوستانو! وه چرگانو ته دتکلیف درسیدو قصه خو او رو لاکن نن مور پر خپلو بنخو باندی ژوند حرام کړی دی، نو وواياست چی مور خونه دالله ﷻ ناراضی او غضب رانیسو. ما خو نن داغه مضمون بیانوی لاکن ددی سره دخدای په فضل سره دا نور مضمونونه هم بیان سول. اوس اصل موضوع شروع کوم، الله ﷻ دبنخو په باره کی سفارش نازل کړی دی. په قرآن شریف کی الله تعالی فرمائی

﴿وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ﴾ (سپاره ۴ سورت نساء)

دخپلو بنخو سره بڼه وضعیت کوی.

ولی صاحبہ کہ دملک صدر اعظم تاتہ خط ولیکی چنی دخیلی بنی سرہ بنہ اخلاق کوہ عککہ چنی ستا بنی زما دلور سرہ یو عی سبقت ویلی دی نو وواہی بیائی ته په عذابولای سی. ای زما وروره که یو بیر شیر ستا سرہ روان سی او درته وواہی چنی نن یوې بنی ته ونه گورې کنې پوه سه که ما صرف یوه نعره درباندي وکره نو ستا به قبض مات سی، نو ته به خه وکې، ته به دواړه لاسونه پر سترگو کبیردې او ورته وبه وایې چنی شیر صاحبہ! گوره بدگمانی ونه کرې زه یوې بنی ته هم نه گورم. آه دیو مخلوق (شیر) خخه مور دونه بیرپرو.

دحیدرآباد (پاکستان) باغ وحش ته مور شیر دلیدو دپاره ولاړو، زه شیر دلیدلو ډیر شوق لرم خصوصاً هغه شیر چنی ریره هم لری او پته ورینستان یې هم وی بلکل دشیخ کامل په شکل وی دهغه نوم بیر شیر دی، دخدای قدرت وو چنی په هغه ورغ دمزدورانو (دشیر دقیس) دروازه بندول هیره سول، اعلان وسو چنی خونه خلگ په باغ وحش کی دی هغه دی ټوله وغللی، دغه وخت شیر آزاد دی، پر هر یوه حمله کولای سی، تاسی پوه سی چنی دکوم سپین رپرو لکړی په لاس کی وې په ډیر مشکل سره یې تگ کاوه هغو داسی غغستل چنی اوس یې هم وشرمول، خان پر سپری باندي دونه گران یی، بیا وروسته اعلان وسو چنی شیر قیس ته ننوتی، قیس ته مو غوښی ورواچولې په دغه خاطر شیر قیس ته ننوتی او دروازه ددباندي خخه پسی وترل سول. وگوری دشیر خخه مور خونه بیرپرو مگر چاچی شیر پیدا کړی دی دهغه خخه باید خونه ویرپرو. شیر چنی نعره وکی نو معککه ورپردوی نو دالله ﷻ به خنکه رغ وی چنی کله دقیامت په ورغ اعلان وسی ﴿حُدُوهُ﴾ ونیسی دغه نالایق ﴿فَعْلُوهُ﴾ په زنجیرانو یې وترې ﴿ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلُّوهُ﴾ بیائی ودورخ ته وغورغوی. خنکه رغ به وی، دقیامت به خنکه ورغ وی. نن دنفس دخوند دپاره مور هرغای خوله اچولو ته تیار یو لاکن ددې نتیجه خه شی دی دهغه فکر نسته راسره.

نو دالله ﷺ سفارش دی چی دخپلو بنځو سره بڼه اخلاق کوی، بنځه دی  
 ځوانه وی که سپین سرې وی، که ئې په خوله کی غابڼونه هم نه وی بلکې چی زړه  
 سی نو نور هم زیات دهغې خیال ساته، چی ځوانه وه خو ډیر محبت دی ورسره  
 وکی اوس چی یې غابڼونه ووتل، بارڅوکان یې راوژپدل نو هغه حقیره بولې دا بڼه  
 خبره نه ده. ددې سپین سری هم خیال وساته ځکه چی ستا سره سپین سرې سوې  
 ده، په ځوانی کی دی دخپل طبیعته څخه محبت ورسره کاوه اوس دخدای دحکم په  
 خاطر دهغې سره شفقت وکه. که ئې پر سر درد سی نو دوا ورته راوړه، پر هغې  
 باندی رحم وکه.

مولانا گنگوهی رحمة الله علیه دبخاری شریف په درس کی ټوله ژوند یوه  
 قصه کول، بله قصه یې په یاد هم نه وه، کله چی به ئې شاگردان دسبقانو په خاطر  
 سترې سوه نو ورته وبه ئې ویل چی څه تاسی یوه قصه واورى او شاگردان به یې څوک  
 وه دحضرت شیخ الحدیث مولانا ذکریا صاحب پلار مولانا یحیی صاحب او زموږ  
 دشیخ استاد مولانا ماجد علی جونپوری او ډیر نورو شاگردانو به قصه په اوریدو سره  
 وخنډل هغه کومه قصه وه، په ډهلی (هندوستان) کی یو سپین ږیری او سپین سرې  
 اوسیدل، اولاد یې نه درلودی، داتیا (۸۰) کالو سپین ږیری داتیا (۸۰) کالو سپین سرې،  
 په یوه پټو کی دواړه بیدیدل داسی محبت یې وو، سپین ږیری به بیله دهغې داجازې  
 بولی هم نه کولې، کله چی به بولو و نیوی نو ورته ویل به یې چی ای بنځی زه بولی  
 کوم سپین سری به ورته وویل هو هو وې که، مولانا گنگوهی صاحب چی به دغه قصه  
 وکړل نو چپ به سو خندله به یې هم نه او شاگردان به یې په خندا سول.

بعضی خلگ په دې غم اخته دی چی زموږ دمور و پلار څخه غلطی وسول،  
 زما بنځه باید چی څونه بنائسته وای هغونه بنائسته نه ده، مور زما دپاره غلط انتخاب  
 وکړی، سترگی یې سمی نه وې، عینکی یې پر سترگو وې چی زما بنځه یې کتل، مور

ته هم خوشڪي ڪوي چي يولس نمبره عينڪي دي پر سترگو وې خطا وتي. پردې باندې زه عرض درته كوم چي ٽوله جوڙي په قسمت کي ليڪلي دي، دخداي دليڪني ماسوا هيڅ نه ڪيري، دچا په قسمت کي چي خداي هر څه وليکل پر هغه باندې راضي اوسه، دغه بنځي به په جنت کي تر حورو ډيري بنائسته ڪړل سي.

علامه آلوسي دتفسير روح المَعَانِي د اووه ويشتمې سپاري دسورتِ رَحْمَنِ په تفسير کي يو روايت نقل ڪړي دي چي حضرت اُم سلمه رضي الله عنها دني عليها السلام څخه پوښتنه وکړه چي په جنت کي به حوري ډيري بنائسته وي که مُسلمانانې بنځي؟ اُم سلمه رضي الله عنها ددې سوال په کولو سره يې تر قيامته پوري پر بنځو باندې احسان وکي. دغه حديث چي زما څخه نن اوري و خپلو بنځو ته يې ضرور وړاندې کي، دغه سوال يې ولي ځني وکي، دټولو بنځو دطرفه څخه يې دوکالت حق ادا کي ځکه چي بنځي گوري چي کله خلگ يوه بنائسته بنځه پر سرک باندې وويني نو په هغه ورځ خپلو بنځو ته سم نه گوري، که ورته گوري هم نو لږ په سپک نظر ورته گوري، دا دبدنظري دگناه بدبختي ده، دوريجو او غوښو دليدلو وروسته بيا دسري دال(پاتي) نه خوښيري، پر دال راپه ياد سول يو شاعر كوم چي دغوښو عاشق وو وه خپلي بنځي ته يې وويل.

پکاو گي جس دن تم ارهر کي دال  
سجھ لو اسي دن مرا انتقال

ترجمه: په کومه ورځ چي ته پاڅه ڪړي دال، پوه سه چي په هغه ورځ دي زما وفات. نو رسول الله صلي الله عليه وسلم ورته وفرمايل چي اي اُم سلمه! په جنت کي به مسلمانانې بنځي تر حورو هم ډيري بنائسته ڪړل سي، هغې پوښتنه ځني و ڪړل **﴿وَبِمَ ذَاكَ﴾** داسي به په څه خاطر وي، نبي صلي الله عليه وسلم ورته وفرمايل چي حورو لمونځونه نه دي ڪري، روڙي يې نه دي نولي، دمرو خدمت يې نه دي ڪري، د اولاد دپيداکيدو تکليف يې نه دي وړي او مُسلمانانو بنځو لمونځونه ڪري دي، روڙي يې نيولي دي، حج يې ڪري

دی، دمرو خدمت یې کړې دی، د اولاد د پیدا کیدو تکلیف یې پر ځان وړې دی.

د حدیث پاک الفاضل دغه دی

﴿بَصَلَاتِهِنَّ وَصِيَامِهِنَّ وَعِبَادَاتِهِنَّ أَلْبَسَ اللَّهُ وَجُوهُهُنَّ النُّورَ﴾ (روح المعانی صفحہ ۱۲۶ جلد ۲۷)

ددوی دلمونځو، روژو او ددوی دعبادتو په خاطر به ددوی پر مخانو باندی اللہ جل جلالہ

خپل نور واچوی چی دا به اضافی (بنائست) وی.

په حورو کی به دغه نور نه وی، اللہ تعالیٰ چی پرچا باندی خپل نور واچوی دهغه دحُسن به څه حال وی. ددنیا ژوند خوشیپي دی، په سفر کی سپری ته سمی چای نه رسیږی نو هغه وخت سپری څه وایی چی څه وروره هر څنگه چای چی دی وې چیبینه، تودې اوبه دی یی دریزش او زُکام څخه خو به خلاص سی، کور به بیا سمی چای وچیبینی. همدغه رنگه ددنیا ژوند هم یو سفر دی دلته هر څنگه بڼڅه چی دی په نصیب سوې ده دهغې سره ژوند تیر که، په جنت کی به داغه بڼڅه تر حورو ډیره بنائسته کړل سی. داسی نه چی بڼڅه دی ډیره بنائسته نه ده نو هغې ته هر وخت پیغور ورکوی، په عذابه وې یې، فکر وکه که ستا لور ډیره بنائسته نه وای نو تا څه غوښتل، آیا تا دغه خوبنول چی ستا زوم دا په عذاب کړی وواپاست دوستانو! پر خپل زړه باندی لاس کښیږدی که ستا لور ډیره بنائسته نه وی یا ډیر درد ورځی نو به ته څه وغواړې چی ستا زوم هغې ته وهل ورکړی، په سوتی یې ووهی، ښکنځل ورته وکی او ورته وواپی چی ته چیری زما په قسمت کی نوشته وې، ته خو بڼگی یې.

ماته یو پیسه داره سپری راغلی او راته وې ویل چی زما دلور دپاره یو تعویذ راکه، هغې ته درد ډیر ورځی، دهر چا کور ته چی ورسی نو څه معلومه ده چی دهغه څخه به څونه وهل وخوری. تر اوسه یې واده هم نه دی سوی او دونه دلور فکر. زما دوستانو! زموږ بڼځی خو هم دیو چالونبی دی، دخپل لور دپاره تعویذ اخلې که یا، زما دوستانو او بزگانو راته وواپاست که ستاسی لور زوم درپه عذاب کړی، دهغې وخواته



ونه گوری یا پر یوه خبره باندی خوشکه ورته و کړې، بنځه خبری ورسره کول غواړې او دده تسبیح په لاس کی دی. بنځه بیچاره ټوله ورځ ستا په انتظار وه او ته په خپل کار اخته وې یا دی په دوکان کی ټوکران خرڅول، دا ټوله ورځ درته تېرې وه چی اوس به می میړه راسی نو زړه به ورسره خوشحاله کم مگر ته چی کورته راغلې نو تسبیح دی راواخیستی، داسی (بزرگ سوې) چی بابا بایزید بَسطامی او بابا فریدالدین عطار غوندي اولیاء هم درڅخه وشرمیرې او دا خبره واورې کورته څنگه داخلیرې سترگی پتی تسبیح په لاس کی لکه خواجه معین الدین چشتی اجمیری چی کور ته راننوزی (البته دغه خبره په ذهن کی وساتی چی دغه اولیاء کرام سترگی پتی په ترش مخ کور ته نه داخلیدل بلکې پر سنت طریقه په خندا او خوشحاله مخ به کورته داخلیدل خو دا خبره مور دزړه ددرده فقط ستاسی دپوهیدو دپاره کړې ده) تاسی وویاست چی آیا دغه دبنځو حق دی؟

حضرت عائشه رضی اللہ عنہا فرمائی چی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم به کله کور ته راننوتی نو په خندا به راننوتی. (دخلگو په رقم) سترگی پتی پر عرش عظیم باندی به نه اوسیدی بلکې پر مخکه باندی د اوسیدونکو حق به یې هم ادا کاوه، کنې نبی صلی اللہ علیہ وسلم سره دامت څونه غم ورسره وو، هر وخت دکفارو سره جنگ، یو جهاد ختم سو تر اوسه توره ایبنول سوې نه وه چی دبل جهاد اعلان و سو لاکن پر دې سربیره هیڅکله داسی نه ده پیننه سوې چی نبی صلی اللہ علیہ وسلم دی کور ته په خندا نه یی داخل سوې. وه خپلو بنځو ته په خندا ورتلل دغه سنت نن پاته سوې دی، کوم چی بی دینه خلگ دی هغه لکه فرعون چی راسی، لوی لوی بریتونه، سترگی سرې کی چی پر بنځو باندی لږ سام ولویری او داسی نه وی چی بنځه ماته یو څه وویای په دې خاطر پر هغې باندی دسام لویدو په خاطر دنمروود او فرعون په شان (کورته) داخلیری او کوم چی دینداره دی هغه دبابا بایزید بَسطامی، خواجه معین الدین چشتی او بابا فرید الدین عطار په شان (کورته) داخلیری، په مراقبه

کی سترگی پتی نیولی لکه پر عرش چی اوسیری، لکه دمخکی خبری چی پیژنی نه، دغه دواړه قسمه ژوند دست خلاف دی. کورته چی و خپلی بنغی ته ورغې نو په خندا ورغ، دهغې سره خبری وکه، هغه وخت تر تسبیح ویلو ډیر ثواب په دغه کی دی چی دبنغی حق ورادا کړې. رسول الله ﷺ فرمائی چی تر ټولو دبنه اخلاقو خاوند هغه خوک دی دچا اخلاق چی دخپلی بنغی سره سم وی. مور خو په دوستانو کی بنه خندا کوو، مسخرې کوو او چی بنغی ته ورسو نو بزرگ راخه جوړسی، مخ پر سولی لکه خندا چی مو زده نه ده او بنغه بیچاره حیرانه یی چی یاالله زه کرده ورغ دده په انتظار وم چی ما بنام به راسی دمیره سره به خبری وکم، ورسره وبه خاندم مگر دده شه خو دډیری بت جوړ دی. دغه (دبنغی سره) خندل او خبری کول په عبادت کی داخل دی، ټوله شپه نفل کول او دبنغی سره خبری نه کول دغه د اصحابو دست هم خلاف دی.

یو کم عمره اصحابی ته یو بزرگ اصحابی ورغلی، هغه کم عمره اصحابی عبادت شروع کړی نو هغه بزرگ اصحابی ورته وفرمایل ﴿إِنَّ لَصِيفِكَ عَلَيْكَ حَقًّا﴾ ستا دمیلمه پر تا حق دی، زه ستا میلمه یم، زما سره خبری وکه، بیا ئې ورته وفرمایل چی ورسه اوس نو دخپلی بنغی حق ادا که ﴿إِنَّ لِرُؤُجِكَ عَلَيْكَ حَقًّا﴾ دهغې سره هم خبری وکه. نو زما دوستانو! ما عرض درته کاوه چی حضرت تهانوی رحمة الله علیه فرمائی چی الله ﷻ دخپلو بنغو سره دبنه اخلاق کولو په باره کی په دغه آیت ﴿وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ﴾ کی سفارش نازل کړی دی، کوم خلگ چی دخدای سفارش نه منی دهغو دپاره دحضرت تهانوی رحمة الله علیه الفاظ دی، دا زه نه وایم، حضرت تهانوی رحمة الله علیه چی دخپل زمانې مُجدد وو هغه فرمائی چی خوک خپلی بنغی په عذابه کړی، دهغو سره بد ژوند وکی او دالله ﷻ سفارش ونه منی نو دا بی غیرته خلگ دی. عککه چی بنغه کمزوره ده، ستا په قبضه کی ده، پلار او ورور یی غنی لیری دی او د دوو درو کوچنیانو وروسته خو نوره هم کمزوره سی او نارینه خو

په هڅې خورلو سره پهلوانان سی بیا پر بنځو باندی پهلوانی بنکاره کوی، خپل طاقت پر بنځه باندی بنکاره کوی، وایی چی صاحبه څه وکم! زه په درد کی لیونی سم، بنځی ته وایم چی دسمال راپریوله خو دا یې نه پریولی، نن می ورته وویل چی دسمال راپریمینځه لاکن دې نه دی پریمینځلی. اې زما وروره! تا بنځه مزدوره ولی بللې ده، خپل دسمال خپله پریوله، ماندینه خو ددې دپاره نه ده چی بس ستا کالی به درپریولی، خپله یې پریمینځه لاکن دامه په عذابه وه، په درد کی مه لیونی کیږه.

زما یو دوست دی په کراچی (پاکستان) کی هغه وایی چی کوم خلگ دغه خبره کوی چی ما ته درد ډیر راعی، زه په قهر کی لیونی سم، دا غلطه خبره ده، په قهر کی هیڅکله څوک نه لیونی کیږی، درد ډیر هوبنیار دی، درد پر کمزوره باندی لیونی کیږی، دیو سیر طاقت خاوند دنیم سیر طاقت پر خاوند باندی خپله خوشکه بنکاره کوی لاکن په هغه وخت کی که دیو سیر څخه دزیات طاقت خاوند یو پهلوان راغلی لکه محمد علی بوکسر غوندی او یو سوک ئې وربکاره کړی نو هغه وخت یې درد څه وایی بخبڼه راته و که بخبڼه راته و که او پیشی ځنی جوړه سی، اوس یې دغه عقل دکومی خوا پیدا کی، اوس خو په درد کی لیونی وو. نو معلوم سول چی په درد کی هیڅوک نه لیونی کیږی دا ټوله دبی عقلی خبری دی. بیا هم دقهر علاج دربنوم.

دجدې (سعودی) څخه ماته کراچی (پاکستان) ته یو خط راغلی (لیکلی وه) چی په ما کی او زما په بنځه او کوچنیانو کی خوشکه ډیره ده، ټوله کورنۍ په یو عذاب اخته ده، ما ورته ولیکل چی ﴿بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ﴾ اووه (۷) واره ووايه او پر ډوډی باندی یې دم که هغه وخت چی دسترخوان اوارسی او ټوله ډوډی ته کښینی، او په دم کولو کی دنارو لږ غوندی ذرې هم باید پر ډوډی ولویږی مگر لږ غوندی داسی نه چی یوه ټوله (نارې) پکښی توکړې، بیا ئې څوک خوری. مُلّا علی قاری رحمة الله علیه دمشکوٰة په شرح کی لیکلی دی چی ﴿خُرُوجُ الْبُرَاقِ مِنَ الْفَمِ﴾ ددم کولو په

وخت کی دی دنارو لږ غوندي ذرې (په ډوډۍ کې) ولوپړي. هغه (دسعودي) خاندان زما پر خبره باندې عمل وکړ، يوه مياشت وروسته خط راغلی، ليکلی يې وه چې دالله درحمن او رحيم دنامه په صدقه په مور ټولو کې درحمت شان غالبه سو، زموږ خوشکي ختمی سوې، زموږ طبيعتونه نرم سول. دالله ﷻ ډير لوی نوم دی.

زما دوستانو! صلاح خو وکړي، نن دبزرگانو سره، داوولياوو سره يا داوولياوو دخادمانو سره مور تعلق پريښوي، په خپله خپل علاج کوو نو فائده به څنگه وي. هيڅ روحاني مرض (گناه) داسې نه دی چې هغه بڼه نسي، ته پوښتنه وکه او عمل په وکه، دخلويښتنو کالو دگناوو عادت که هم څوک ولري نو (دپريښولو دپاره) دی صلاح وکړي انشاء الله تعالی که بڼه نه سو نو بيا ووايست چې حکيم محمد اختر په مسجد کې څه ويل. لاکن مريض په خپله نه بڼه کيږي، ډاکټر سره دی صلاح وکړي (همدغه رنگه) کوم روحاني ډاکټران (اولياء) چې پر سنت باندې دعمل کونکو بزرگانو تربيت یافته او اجازت یافته دی دهغو سره (دگناوو دپريښولو په باره کې) صلاح وکړي انشاء الله تعالی گناوی به درڅخه پاته سي.

نو ما دغه درته ويل چې کوم خلگ خپلی بنځي په عذابه وي که دهغې پنډ پنډ پهلوانان ورونه دمحمد علی بوکسر غوندي راسی او درته ووايي چې وروره ولی دا زموږ خور راپه عذابه وي، بيابه وگورو چې څنگه يې په عذابه وي. دوستانو دخدای څخه ويږي، گوري دآسمان څخه يو څوک مور ته گوري چې دی زما دبنده (خپلی بنځي) سره څنگه ژوند کوي. دبنځو زړه دونه نازک وي که دی فقط څه ورته وويل چې نن زه ډير ستړی يم، ستا څه پاته دی گرده ورځ بیده يې، نو دا ټوله شپه ژاړي، خوب نه ورځي، دهغې فرياد آسمان ته رسيږي چې ياالله زه دده دمحبت وړې وم چې راسره وبه خاندی، خبری به راسره وکړي لاکن دی خو داسی ستړی راسی چې دستی بیده سي. ميره بیده يې او دا ژاړي، (پوه سي چې) ددې اوبنکو ته الله ﷻ گوري، داسی ظالم مړونه ما په

سخت عذاب کی اختہ ولیدل۔

یو سپری صرف پہ دے خاطر چہ بنخہ یی تورہ وہ بدرنگہ وہ، صرف دنفسانی خواہش پہ خاطر یی پر شپرو کو چنیانو سریرہ ہغہ تہ طلاق ورکی۔ دا اوریدلہ قصہ نہ دہ، پہ خیلو سترگو می لیدلہ دہ، سپری بہ دغہ ویل چہ زما مور غلطی کرے دہ، زما ددے سرہ گزارہ نہ کیبری، اوس زہ ددیری بنائستی بنخہ سرہ وادہ کوم۔ بنخہ یی ورتہ وویل چہ زہ دی نہ وم خوبنہ نو دغہ شپرو کو چنیان دکومہ سول، اول سر بہ دی ماتہ طلاق راکری وای نو زما وادہ بہ (بل خای) پہ آسانہ سوی وای، اوس چہ دی دشپرو اولادو مور کرم بیا طلاق راکوے، میرہ ورتہ وویل چہ بس زہ مجبورہ یم، اوس یی نور نسیم برداشتولای، اوس زہ دیوے بنائستی بنخہ سرہ وادہ کوم او درے طلاقہ یی ورکہ، کلہ چہ ہغہ بنخہ دشپرو کو چنیانو سرہ (دکورہ خخہ) راوتل نو یی وآسمان تہ وکتل۔ پرداسی حال باندی دیو بزرگ شعر دی

ہم بتاتے کسے اپنی مجبوریاں  
رہ گئے جانب آسماں دیکھ کر

ترجمہ: ما خیلہ مجبوری چاتہ بیان کرے وای، بس آسمان تہ می وکتل۔

ہغہ سپری دوہم وادہ وکی او ددیری بنائستی بنخہ سرہ یی وکی، شپرو میاشتی نہ وے تیری سوی چہ پر سپری باندی دفالج مرض ولویدی، لس کالہ ژوندی وو، پر بستر باندی یی غول او بولی کولے او دوہمہ بنخہ ہم خنی ولاڑہ چہ دداسی سپری سرہ بہ زما گزارہ خنگہ کیبری۔ وگوری دغہ نتیجہ وی، دچا ازارہ اخلی۔

رسول اللہ ﷺ فرمائی دبخاری شریف حدیث دی

﴿اتَّقِ دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ فَإِنَّهُ لَيْسَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللَّهِ حِجَابٌ﴾ (بخاری ۳۳۱ جلد ۱)

دمظلوم دآہ (ازارہ) خخہ و بیبری (خکہ) چہ دآہ او اللہ تر مینخ ہیخ پردہ نستہ۔

دغہ خبرہ یو دخدای دوست داسی بیانوی

## بترس از آه مظلومان که هنگام دُعا کردن اجابت از در حق بھر استقبال می آید

دمظلومان د آه (آزار) شخه و بیریری، کله چی هغه و خدای ته فریاد و کړی نو قبولیت دهغو ددعاوو استقبال کوی.

رسول الله ﷺ فرمائی ﴿خَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِأَهْلِهِ﴾ (جامع صغیر صفحہ ۱۰۷ جلد ۱) تر ټولو بڼه اخلاق دهغه چا دی څوک چی پر خپلی بڼخی باندی مهربانی کوی، دهغې غلطی وربخښی. حضرت تھانوی رحمة الله علیه فرمائی چی یو مزدور سپری یو چرگ رانیوی، غورپی او نور شیان یې هم ورسره رانیول، دډیر زحمت او خواری په پیسو یې چرگ رانیولی وو لاکن (په پخولو کی یې) دښخی شخه مالگه ډیره سوه او دونه ځنی ډیره سوه چی هغه خورلای نسوای، اوبه یې وچینلې ولاړ سو، مگر هیڅ یې نه ورته وویل، بڼه سپری وو، دخدای دوست وو، دغه فکر یې وکی که زما دلور شخه دغه مالگه ډیره سوی وای نو ما هیڅکله دغه غوښتل چی زما زوم دا ووهی، نو دا زما بڼخه خو هم دیو چالور ده.

مور د خپل لوڼو دپاره تعویذان اخلو چی مُلا صاحب یو داسی تعویذ راکه چی زما زوم زما دلور سره محبت وکی، که دهغې شخه غلطی وسی نو وې بخښی، بڼکنځل ورته ونه کی، وې نه وهی، میره سم ژوند ورسره وکی، دهغې سره بڼه خندا او خبری وکی او پر آرامه یې وساتی، ووايست وروڼو آیا مور داسی تعویذان دخپلو لوڼو دپاره اخلو که یا او زمور او ستاسی چی کومی بڼخی دی دا خو هم دیو چالونپی دی که یا او که دوی داغسی دآسمانه را ایله سوی دی. دلته هم دغه فکر وکی چی دمور وپلار زړه به یې څونه غمگینه سی چی دا ورسی او ورته وواپی چی ستاسی زوم زما سره سم ژوند نه کوی، تکلیف راکوی.

لهذا هغه مزدور سپری خپله بڼخه و بڼځنل چی یاالله دا ستا بڼده ده، دیو څو

شپو دپاره ماته راکړل سوې ده، یو خو شپې وروسته به نه زه پاته یم نه به دا پاته یی، ټوله به په قبرو کی پراته یو، یاالله زه ستا درضا دپاره چی دا ستا بنده ده ددې غلطی وربخښم، حضرت تهانوی رحمة الله علیه په خپل بیان کی فرمائی چی کله هغه مزدور سړی وفات سو نو دخدای یو دوست په خوب ولیدی او پوښتنه یې غنی وکړه چی ای وروره ستا سره څه معامله پیښه سوه، مزدور سړی ورته وویل چی زما گناوی خو ډیری وې لاکن الله جل جلاله دغه راته وفرمایل چی تا یوه ورغ زما بنده (یعنی خپله بنځه دی دمالگي دډیروالی په خاطر) بخښلې وه دهغه په بدله کی نن زه تا بخښم.

حضرت صدیق اکبر رضی الله عنه دخپل خور دزوی حضرت مسطح رضی الله عنه څخه پر یوه غلطی باندى خوابدی سو او قسم یې واخیستی چی زه به (بیا) وده خیر وخیرات ورنه کړم او ټول ژوند به دده سره خبری ونه کړم، ځکه چی حضرت مسطح رضی الله عنه دبدر غزا کړې وه نو الله جل جلاله دده سفارش نازل کړی او الله جل جلاله چی یوواری څوک خپل محبوب جوړ کړی بیا هغه هیڅکله نه مردوده وی. مور خو دوست جوړ کړو بیایې مردود کړو ځکه چی مور په مستقبل کی دچا دوفاداری علم نه لرو او الله جل جلاله هغه څوک خپل محبوب وگرځوی کوم چی په علم الهی کی همیشه مقبول او وفاداره وی ځکه چی الله جل جلاله دماضی حال او مستقبل ټولو علم لری. لهذا الله جل جلاله دحضرت مسطح رضی الله عنه سفارش نازل کړی ﴿الَا تَحِبُّونَ اَنْ يَّغْفِرَ اللهُ لَكُمْ﴾ (سپاره ۱۸ سورت نور) ای ابوبکر! آیا ستا دغه نه دی خوښ چی ته زما دغه بنده (حضرت مسطح رضی الله عنه) وبخښې کوم چی بدری صحابی دی، دبدر په غزا کی جنگیدلی دی او کوم چی ما خپل محبوب وگرځوی، بې شکه دده څخه غلطی وسول لاکن زه یې بخښم، آیا ستا دغه نه دی خوښ چی ته یې هم وبخښې او دقیامت په ورغ الله تا وبخښی. حضرت صدیق اکبر رضی الله عنه وفرمایل ﴿وَاللهِ اِنِّیْ اُحِبُّ اَنْ يَّغْفِرَ اللهُ لِي﴾ دخدای په ذات قسم دی چی زه دغه خوښوم چی دقیامت په ورغ الله ما وبخښی، زه مسطح رضی الله عنه بخښم او تر اول هم زیات پر ده احسان کوم.

زمور پير حضرت مولانا ابرارالحق صاحب مدظله يوځای کښينستی او اودس تازه کول يې شروع کړل بيا (دستی) دهغه ځای څخه ولاړسو دوهم ځای کښينستی، بيا دهغه ځای څخه هم ولاړسو دريم ځای کښينستی، يو چا پوښتنه ځنی وکړه چی حضرت دا څنگه معامله ده، حضرت صاحب جواب ورکړی چی هلته ميرپان وه، د اوداسه په اوبو سره به ميرپان تاش په تاش سوی وای، دميرپانو خاندان به اخوا ديخوا ته سوی وای، په دغه دوی ته تکليف رسیدی. دغه يې دخدای دوستان کوم چی ميرپانو ته هم تکليف نه ورکوی.

دوستانو! په دې خاطر عرض درته کوم چی دخپلو بنځو څخه بڅښنه وغواړی، اوس لا وخت سته، دقيامت ورځ ډيره سخته ورځ ده، خپلی بنځی ته ووايه که زما څخه يو تکليف در رسيدلی وی، په درد کی می يو څه درته ويلي وی نو هغه راوبڅښنه، او پاته سوه دغه خبره چی بنځی مور ولی په عذابه وی نو پوه سی که بنځی نن دلته (په پرده کی دييان داوريدلو دپاره) جمع وای نو دهغو ومخته به ما ستاسی طرف نيولی وای، بنځی به می پوه کړی وای چی دخپلو مړو عزت وکی، هغه مه خوابدی کوی کنې ستاسی هيڅ عبادت به نسی قبول لاکن اوس خو تاسی زما په لاس راغلی یاست، په دې خاطر دعوه ستاسی پر خلاف جوړه ده چی دمړو دخوا چی دبنځو کوم حق وهل کيږی هغه راوگرځول سی. او دخپلو بنځو سره دښه وضعيت کولو او دهغو پر تکليفو باندي دصبر کولو دوي قصې درته وړاندی کوم چی دغه نصيحت پکښی کی دی که تا بنځه په عذابه وی يا دهغې په طبيعت کی خوشکه ډيره وی يا ترخې ترخې خبری درته کوی نو هغه برداشت که ته به دالله ﷻ محبوب وگرځې، دمثال په توگه که ستا دلور ژبه ترخه وی لاکن زوم دی ښه په نصيب سوی وی او ستا لور راسی درته ووايي چی زه ودته ترخې خبری وکم، په عذاب يې کم، خوشکه هم په ماکی ډيره ده لاکن پلاره ستا زوم ملائکه دی ملائکه، زما څخه هيڅ



وخت انتقام نه اخلی بلکې په خندا راڅخه ولاړسی، هیڅ نه راته وایی، دوستانو! مور هم زړه لرو، پر زړه باندی لاس کښیږدی راته ووایاست چی دپلار زړه به یې څه غواړی، آیا دهغه زړه به دغه ونه غواړی چی یو تعمیر می درلودای نو دزوم پر نامه کړی به می وای، موپرکه می درلودای نو دته به می ورکړی وای. **دالله ﷻ** کومی بندگانی چی بدطبیعته دی، دردمنی دی، دهغو تیزی او ترخې خبری چی کوم خلگ پر ځان وړی نو **الله ﷻ** هم دداسی بندگانو څخه دونه خوشحاله سی چی هغوته دخپلی دوستی اعلی او لوړ مقام ورپه نصیب کړی، **الله ﷻ** داسی خلگ خپل ډیر لوی ولیان جوړ کړی.

اوس نو دوی قصې درته وړاندی کوم بیا نو بیان ختموم، زما اراده خو دمختصره بیان وه لاکن ستاسی په برکت ډیر مضمونونه (پر زړه) راغلل او دا فکر هم وکی چی دکراچی (پاکستان) څخه تردې ځایه څونه فاصله ده، دلته هرورای راتلل آسانه کار نه دی، نه تاسی زما ژبه هرورای لیدای سی او نه زه ستاسی غوړونه، ژبه دکراچی ده او غوړونه دجنوبی افریقه دی، لهدا که بیان لږ اوږد سو نو دحیرانی څه خبره ده. زموږ پیر حضرت مولانا شاه عبدالغنی رحمة الله علیه دبزرگانو دوی قصې راته کړی وې هغه واورى.

یو بزرگ حضرت مرزا مظهرجان جانان رحمة الله علیه دونه نازک طبیعته وو چی دوخت پاچا وده راغلی، اوبه یې ورسره وچینلې او پر منگی باندی یې داو بو پیاله کږه کښینول، دبزرگ پر سر درد سو لاکن صبر یې وکی، یوڅه وروسته پاچا عرض ورته وکی چی حضرت صاحب زه غواړم چی ستا دخدمت دپاره یو مزدور درکړم، دهغه تنخوا به مور دشاهی خزانی څخه ورکوو، حضرت صاحب ورته وفرمایل چی تر اوسه خو ما صبر کړی وو لاکن نور یې نسیم برداشت کولای، چی ستا پر منگی باندی پیاله ایښول نه دی زده، پیاله دی کږه کښینول زما پر سر دی را درد کی نو ستا

دمزدور به شه حال وی، بس معاف می که مزدور مه راکوه، دونه نازک طبیعته وو، که دلمانغه دپاره دپهلی جامع مسجد ته تلی او په لار کی یې چارپائی کږه پرته ولیدل نو پر سر به ئې درد سو، پرخان داچولو په خادر کی یې که یو تار غلط گنډل سوی وو نو پر سر به ئې درد سو.

پر حضرت مظهرجان جانان رحمة الله علیه بانندی الهام وسو(یعنی په زړه کی خدای ورواچول) چی ای مظهرجان جانان ته ډیر نازک طبیعته یې، زما یو بنده ده دژبې ډیره تیزه او ترخه ده که تا دهغې سره واده وکی او سم ژوند دی ورسره تیر کړې نوزه به ستا نوم په ټوله جهان کی درروبنانه کم، تاته به دونه عزت درکړم چی په ټوله جهان کی به ستا نوم وی، ستا شخه به ددین ډیر زبردسته کار واخلم. حضرت صاحب دستی واده ورسره وکی، اوس نو سهار او ماښام دهغې تیزی تیزی او ترخې ترخې خبری اوری لاکن شه انعام ورکړل سو چی دده خلیفه شاه غلام علیؒ (غوندی بزرگ) سو او دهغه خلیفه مولانا خالدگردیؒ (غوندی بزرگ) سو دشام په ملک کی، دده (دمړیدی) په سلسله کی مفسر عظیم علامه سیّد محمود بغدادی رحمة الله علیه داخل سو او هم دده په سلسله کی علامه شامی ابن عابدین رحمة الله علیه بیعت سو. الله جل جلاله داسی روښانه کړی.

یو شاگرد یې وه حضرت مظهرجان جانان صاحب ته وویل چی حضرت نن ما ستا دپاره (ستا دښخی شخه) ډوډی وغوښتل نو هغې تاته ډیری بدی خبری وکړې، حضرت صاحب تا ولی دداسی ښخی سره واده وکی، حضرت صاحب ورته وفرمایل چی بې عقله ددې پر ترخو ترخو خبرو بانندی دصبر کولو په سبب الله جل جلاله ماته خپل دونه تعلق او خپل دونه قُرب (نژدیوالی) راپه نصیب کړی دی چی نن په ټوله جهان کی زما نوم روښانه دی، ماته الله جل جلاله داسی عزت راکړی دی چی ما فکر هم نسوای کولای. دمخلوق پر تکلیفو بانندی دصبر کولو انعام هم الله جل جلاله ډیر لوی ورکوی.

دوهمه قصه واورى يو بزرگ وه خدای ته دعا وکړه چې اې خدایه ماته يو کرامت راکړې، دغه ستا بنده (يعنى زما بنسځه) ډيرى ترخې ترخې خبرى راته کوى، زه يې پرځان نسّم وړاى، (ياالله) ته ماته يو (داسى) کرامت راکړې چې زه خپل دبزرگى سام پردې واچوم او ما دخدای دوست وبولى او زما دنبرا ډيرى څخه ما په عذاب نه کړى، (پر بزرگ باندې) دآسمانه ږغ وسو چې پر خپل چارپايى باندې کښينه، زه به چارپايى ته دپه هوا کيدو حکم ورکړم، پر چارپايى باندې دهغې پر سر تيرسه، بيا هغې ته ووايه چې څنگه کرامت مى دربنکاره کړى، اوس خو ما بزرگ و بوله او مه مى په عذابه وه.

بزرگ پر چارپايى کښينستى هغه دستى په هوا سول، د سراى پر سر دخپلى بنسځى ومخته شو واره را وخرخيدى، بيرته چې راغلى دنبسځى څخه ئې پوښتنه وکړه چې تابه نن يو بزرگ نه يى ليدلى، هغې ورته وويل چې نن مى يو داسى بزرگ وليدى چې په آسمان کى په هوا وو، زما دسراى پر سر شو واره راوخرخيدى، دغه ته وايى بزرگ، يو ته يې چې ناحقه دى دځانه بزرگ جوړ کړى دى، هر وخت پر مځکه گرځې، يو وخت ته هم په هوا سوى يې، هغه بزرگ ورته وويل قسم په دخدای چې هغه زه وم خدای نن ماته کرامت راکړى، نو بنسځه يې څه ورته وايى چې توبه توبه په داغه زه وایم چې دا کوږ کوږ ولى کيرى. تاسى وکتل دستى يې عيب پکښى راوايستى، اعتراض يې پر وکى، زبردسته اعتراض يې پر وکړى چې ښه دا ته وې هغه دى چې کوږ کوږ کيدلې، وگورى کرامت يې هم ورگله وډ کړى.

يوه بله قصه راپه ياد سول هغه هم واورى. شاه ابوالحسن خرقانى رحمه الله عليه يو بزرگ وو، دکرامت خاوند وو، دزر ميله ليرى څخه يو سړى دده دمریدى دپاره راغلى، خرقانى رحمه الله عليه څنگله ته دبوټو دپاره تللى وو. هغه سړى دپردې تر شا دخرقانى رحمه الله عليه دنبسځى څخه پوښتنه وکړه چې شيخ صاحب چيرى دى، دننه

خخه یی بنسعی ورتہ وویل چی هغه شیخ چیری دی میخ (تک) دی، هغه بیخی بزرگ نه دی ناحقہ تاسی (دده په) قصہ اختہ یاست، شپہ او ورغ خو زہ دہغه سرہ او سپرم، زہ یی بنہ پیژنم، تاسی یی خہ پیژنی، اوس نو هغه سرپی بیچارہ په ژړا سو چی یا اللہ زہ دزر میلہ لیری خخہ راغلی یم دده دبزرگی په خاطر او دغه بنسعی یی خہ وایی، سرپی تہ دہغه کلی خلگو وویل چی بنسعی یی ډیره بد اخلاقہ ده، دا دشیک صاحب کمال دی چی دداسی بنسعی برداشت یی راوړی دی، ولارِسہ په ځنگلہ کی په شیخ صاحب پسی وگرځه، ځنگلہ تہ چی دی ورغلی نو وې کتل چی شاه اَبوالحسن خرقانی رحمة اللہ علیہ پر شیر بانندی ناست راروان دی او بوتی یی ہم دشیر پر شا ایبسی دی او دمار شلاخہ یی ہم په لاس کی ده، خرقانی رحمة اللہ علیہ چی سرپی ولیدی نو ورتہ وې فرمایل چی شاید تہ زما دکورہ راروان یی چی داسی غمگین یی، زما دنبسعی خخہ به دی یو خہ اوریدلی یی، دہغه فکر مه کوہ، زہ چی دہغی سرہ گزارہ کوم او دہغی بداخلاقی او ترخې خبری پر ځان وړم دداغہ په برکت سرہ اللہ ﷻ ماتہ دغہ کرامت راکړی دی چی دغہ شیر زما په قبضہ کی دی او زہ دده خخہ دمزدوری کار اخلم، هرہ ورغ پر دہ بانندی بوتی راوړم او دغہ دمار شلاخہ خدای تعالی ماتہ راکړی دہ کلہ چی دغہ شیر ودربری نو دمار په شلاخہ یی وہم.

مولانا جلال الدین رومی رحمة اللہ علیہ په مثنوی شریف کی دغہ قصہ بیان کړی دہ او پر دغہ ځای بانندی یی یو شعر لیکلی دی کوم چی زمور ډیر مولانا شاه عبد الغنی صاحب رحمة اللہ علیہ به ویلی او په ډیر خوند سرہ به یی ویلی

گر نه صبر می کشیدے بار زن

کہ زما صبر ددې بنسعی دترخو خبرو برداشت نہ وای راوړی، ددې بنسعی دبداخلاقی بار کہ زما صبر نہ وای پورته کړی

کے کشیدے شیر نہ بے گار من

نو پر دغه شیر باندی ما سواری کولای سوای، شیر زما مزدوری کولای سوای، اللہ ﷻ دغه دهغه صبر په برکت را کړی دی.

دوستانو! زه داغه عرض درته کوم چی دخپلو بنغو په معامله کی دبنه اخلاقو څخه کار واخلی، دهغو ترخې خبری برداشت کړی، که مو برداشتولای نسوای نو دیو څو دقیقو دپاره دکوره څخه دباندی ولاړسی. سعدی شیرازی رحمة الله علیه فرمائی که دی بنغه ترخې خبری کوی نو په خوله کی یې میتپایی ورواچوه چی بنکنخل یې هم تر خولې خواړه خواړه راووزی. عموماً خلگ بنغی په سوتی سموی که څه هم بنغی په سوتی نه سمیری.

وگوری رسول الله ﷺ فرمائی دبخاری شریف حدیث دی ﴿الْمَرْأَةُ كَالضِّلَعِ﴾ بنغه په مثل دکړې پوښتی ده، ځکه چی دکړې پوښتی څخه پیدا سوې ده لهندا په دې کی به یو څه نه یو څه کوروالی وی ﴿إِنْ أَقْمَتَهَا كَسْرْتَهَا﴾ که دی (دبنغی) دسیده کولو کوبنښ وکی نو ماته به یې کړې، تر طلاقه به نوبت ورسیری ﴿وَإِنْ اسْتَمْتَعَتْ بِهَا اسْتَمْتَعَتْ بِهَا وَفِيهَا عَوَجٌ﴾ او که ته دبنغی څخه گټه اخیستل غواړې نو گټه غنی واخله او په دې کی به کوروالی پاته وی.

(دخپلو) کړو پوښتی څخه فائده اخلی که یا او که یو وخت ډاکتر ته ورغلی یې چی زما کړې پوښتی راسیده که همدغه رنگه دبنغی دکوروالی سر بیره دهغې څخه فائده اخیستلای سې او دهغې څخه آرام به هم درته حاصل سی، اولاد به هم درته حاصل سی، کیدای سی چی دهغې څخه یو ولی الله پیداسی کوم چی دقیامت په ورځ ستا دبخبیلو ذریعه وگرځی ﴿وَعَسَىٰ أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ﴾ (سپاره ۲ سورت بقره) الله ﷻ فرمائی چی بعضی شیان ته نه خوبنوې او په هغه کی ستا دپاره خیر وی. ته خو دغه فکر کوی چی (زما دبنغی) پزه پینه ده، رنگ یې تور دی او بنائسته باید زما په نصیب سوې وای لاکن کیدای سی چی ددې څخه الله ﷻ یو دخدای دوست عالم

حافظ پیدا کړی کوم چی دقیامت په ورځ ستا په کار درسی . په دې خاطر مخ ته یې مه گوره . بعضی وخت مځکه توره او خرابه وی مگر هغه ډیره بڼه غله کوی (همدغه سی) دتورو بڼغو څخه دخدای دوستان پیدا سول او دبناستو بڼغو څخه بعضی وخت شیطانان پیدا سول .

په دې خاطر خپلی بڼغی حقیری مه بولی ، رنگ او روغن ته یې مه گوری ، هر څنگه چی دی دهغو سره سم ژوند تیر کړی ، که دبڼغو څخه گټه اخیستل غواړی نو دهغو فطرتی کوروالی به برداشته وی . دحدیث پاک الفاض دی ﴿وَفِيهَا عِوَجٌ﴾ دبخاری شریف ددې حدیث په شرح کی علامه قسطلانی فرمائی چی (ارشادالساری صفحہ ۷۸جلد ۸) ﴿فِيهِ تَعْلِيمٌ لِلْاِحْسَانِ اِلَى النِّسَاءِ﴾ په دغه حدیث شریف کی تعلیم راکړل سوی دی پر بڼغو بانندی داحسان کولو ﴿وَالرَّفْقِ بِهِنَّ﴾ او دهغو سره دنرم وضعیت کولو ﴿وَالصَّبْرَ عَلٰی عِوَجِ اَخْلَاقِهِنَّ﴾ او دهغو پر اخلاقی کوروالی بانندی دصبر کولو ﴿لِاِحْتِمَالِ ضَعْفِ عُقُولِهِنَّ﴾ ځکه چی دهغو عقل کمزوره یې . دچا چی عقل کم وی هغه ژر جنگ کوی ، په خلکو او کوچنیانو کی هم وگوری شوک چی کم عقله وی هغه ډیر جنگیږی ، بڼغی هم کم عقله دی په دې خاطر ددوی تیزی او ترخې خبری برداشت کړی . وگوری څونه بڼه تعلیم په دغه حدیث پاک کی راکړل سوی دی چی دبڼغو دسیده کولو کوبښښ مه کوی ، دهغو کوروالی برداشت کړی .

او اوس به دغه آخری حدیث شریف درته وړاندی کم او مضمون به ختم کړم ، کوم چی شاید نن خلگ اول واری واورى ، په تفسیر روح المعانی کی دغه حدیث موجود دی ، که تفسیر روح المعانی دلته وی نو هر وخت چی علماء وغواړی (دغه حدیث پاک) وربڼکاره کولای سم ، زما هیڅ خبره به انشاء الله بیله دلیل نه وی .

رسول الله ﷺ فرمائی (روح المعانی صفحہ ۱۴جلد ۵) ﴿يُعَلِّمَنَ كَرِيْمًا﴾ دبڼغو طبیعت

داسی دی کوم چی نرم طبیعتہ مرو نہ وی، بنہ خلگ وی، کوم چی انتقام نہ اخلی، سوتهی نہ پر او روی بلکې دسوتهی پر خای هگی په خوری نو پرداسی نرم طبیعتہ مرو باندی (بنسخی) غالبی سی، پوهیږی چی بدله نه راخنه اخلی، بنکنخل نه راته کوی په دې خاطر مرو ته تیزی خبری کوی چی ما تاته ویلی وه چی داسی ټوکر راته راوړه، تا څنگه راوړی، ما تاته دچپلکو ویلی وه تا څه شی راته راوړی، ما تاته دبنه ټوکرانو د راوړلو ویلی وه تا گودر راته راوړل، ما تاته ویلی وه چی دچایو بنې بنې پیالی راوړه تا څه شی راته راوړی، پر چپلکو، ټوکرانو او پیالو باندی دمیره سره جنگ کوی او هغه بیچاره ورته خاندی هیخ نه ورته وایی ﴿يَغْلِبَنَّ كَرِيْمًا﴾ دا درسول الله ﷺ دنبوت الفاظ دی چی پر نیک، لایق او نرم طبیعتہ خاوند باندی بنسخی غالبی سی ﴿وَيَغْلِبُهُنَّ لَيْمٌ﴾ او بد اخلاقه خلگ پر بنسخو باندی په وهلو او په سوټو غالبه سی، بنسخه بیچاره خو کمزوره یی، دهغې پلار او ورور خو هلته وی نه، یو سوک او دوې لغتی یی ووهل، هغې (دزړه ددرده څخه) یو آه کش کړل او چپ سول او دبیری څخه یې بیا هیڅکله پر خاوند باندی ناز هم ونه کړی، کنې (پر خاوند باندی) ناز کول دبنسخو شرعی حق دی.

رسول الله ﷺ فرمائی اې عائشه! کله چی ته راڅخه خوابدې سې نو زه در پوه سم، حضرت عائشه رضی الله عنہا عرض ورته وکی چی اې نبی ﷺ زما مور او پلار دی پر تا قربان سی تاته څنگه در معلوم سی چی نن سبا زه ستا څخه خوابدې یم، نبی ﷺ ورته وفرمایل کله چی ته زما څخه خوابدې یې نو ته وایی ﴿وَرَبِّ اِبْرَاهِيْمَ﴾ دا برهیم درب قسم دی، زما نوم نه اخلی او کله چی زما څخه خوشحاله یې نو وایی ﴿وَرَبِّ مُحَمَّدٍ﴾ دمحمد ﷺ درب قسم دی، نو حضرت عائشه رضی الله عنہا وخنډل او ورته وې وویل چی اې دالله رسوله تا بالکل صحیح وفرمایل (بخاری صفحہ ۷۸۷ ج ۲). ددې (حدیث) څخه معلوم سول چی بنسخی (پر میره باندی) لږ دناز بنکاره کولو حق هم لری، که (دی بنسخه) مخ در څخه وه پر سوی نو په سوک یې مخ مه ورسموه بلکې مخ یې په خوله کی دمیتایی په

ورکولو سره ورسم که، که درخه خوابدې ده نو خوشحاله یې که، پوښتنه ځنی وکه چې څه تکلیف درپېښ سو، ستا په حق کې زما څخه کومه غلطی وسول، میتیایې په پټه وروړه، په پټه یې په خوله کې ورواچوه. خپلو ښځو ته په خوله کې گوله ورکول سنت ده که یا، یو وخت خو پر دغه (سنت) هم عمل وکې لاکن دگولې څخه دغه مطلب نه دی چې دمرچکو چکنی په خوله کې ورواچوه چې په مرچکو یې دکولمو تاو شروع سی.

نو ددې وروسته نبی ﷺ فرمائی ﴿فَأَحِبُّ أَنْ أَكُونَ كَرِيمًا مَغْلُوبًا﴾ دا څوك فرمائی سید الانبیاء ﷺ ارشاد فرمائی چې زه دا خوبنوم چې کریم (نرم طبیعت) اوسم که څه هم (وخپلو ښځو ته) مغلوب اوسم، که څه هم زما ښځی زما سره په لوړ آواز خبری وکې لاکن زه خپل اخلاقی لوړوالی کم نه کړم، خپل اخلاقی لوړوالی قائم وساتم، پر هغو باندی مهربان اوسم، دهغو خبری پر ځان یوسم، ځکه چې دالله ﷻ بندگانی دی په دې خاطر وې بخښم، ﴿وَلَا أُحِبُّ أَنْ أَكُونَ لَيْمًا غَالِبًا﴾ او زه دغه نه خوبنوم چې په بد اخلاقی سره پر ښځو باندی غالبه سم او زما اخلاقی لوړوالی ته تاوان ورسپیری.

یوواری بی بیگانو (دنبی ﷺ سره) لږ په زوره خبری کولې، دډوډی او نفقی په باره کی یې خبری کولې، په دا حال کی حضرت عمر ﷺ راغلی ټولی (بی بیگانی) چپ سوې، ځکه چې برغونه یې واوریدل چې نن لږ په زوره خبری کیږی نو حضرت عمر ﷺ ورته وفرمایل چې ای زما مندو! تاسی دنی سره په لوړ آواز خبری کوی او د عمر څخه وپیریداست، نو زموږ مندو څه ورته وفرمایل، زموږ مندو ورته وفرمایل چې ای عمره ستا زړه سخت دی او زموږ ژوند درحمة للعلمین سره دی، زموږ دمهربان نبی سره ژوند دی، ستا په طبیعت کی سختی ده، زموږ نبی سخت نه دی، هغه رحمة للعلمین دی، زموږ ناز وړونکی دی په دغه خاطر خو موږ پر ده باندی ناز کوو (بخاری صفحہ ۵۲ جلد ۱). سبحان الله څنگه خبره یې وفرمایل.



بیچاره بنځی به څه ناز وکی پرداسی مړو باندی چی دا یو څه ورته وواپی او هغه یو ورته کش کی او عجب خبره ده چی (میره) ټوله ورځ ووهل او دشپې یې په غیر کی اخیستی مچنه ځنی اخلی، تاسی وواپاست چی دا انسان دی که حیوان چی سهار خو یې په سوتپی وهی او دشپې دمحببت ډیر لوړ مقام بنکاره کوی، دورځی چغال او دشپې مجنون ځنی جوړ سی.

زما دوستانو! که یو داسی خبره وی مثلاً (بنځه دی) لمونځ نه کوی نو دعلمو او څنځه پوښتنه وکړه چی څه وکم، دلمانځه دفضائلو کتاب یې وسرته کښیږده یا کتاب هره ورځ ته ورته وایه لاکن دوهلو طریقه بڼه نه ده. څونه چی کیږی هغونه صبر وکه لاکن که دسختی کولو ضرورت پینس سی نوزه مو نه راگرځوم، دسختی یو څه اجازه خو سته لاکن ددین په باره کی مثلاً سینما ته دتلو په باره کی درته وواپی هغه وخت ته سختی وکه یا که ټی وی او وی سی آر د راوړلو فرمایش درته وکی نو ته ددین په باره نرمی مه کوه، ورته وواپه چی هیڅکله به (زمور کورته) وی سی آر نه راځی، هیڅکله به دگناه کار زمور په کور کی نه کیږی.

که دی بنځه دکوچنیانو دپاره پلاستیکی پیشی راوړی نو بی شکه عکس په کور کی مه پرېږده لاکن لږ په صحیح طریقه کار وکه او هغه صحیح طریقه دغه ده، ما وخیلو دوستانو ته هم دغه صلاح ورکړې ده که ستا بنځی د دوو روپو پلاستیکی پیشی راوړې ده نو ته دپنځو روپو طیاره ورته راوړه، تر پیشی بڼه او گران شی چی شرعی جائز وی اول دکوچنیانو دپاره راوړه مثلاً طیاره، ریل گاډی یا گیند ورته راوړه کوچنیانو ته یې ورکه او که دی هیڅ شی ورنه کړی او دپلاستیکی پیشی پر غاړه دی چاقو راتیر کړی نو کوچنیان به هم ژاړی او بنځه به دی هم درسره جنگیږی چی تر پرونه پوری خو تا بریره خریل، پتلون دی اغوستی، په تبلیغ کی دی څلویښت شپې څه ولگولې نو دځانه دی مُلا جوړ کړی، ډیر ظالم یې دکوچنیانو زړه دی ازار کړی، هغه

ژاړی، دهغو به وخت په تیرې دی هغه هم تاته خوند در نه کړی.

په دې خاطر په یو بڼه او جائز شی باندی اول د کوچنیانو زړه ورخوشحاله که، ددې دپاره پیسې مصرف که، کنجوسی مه کوه، بیا په پټه پلاستیکی پیشی ایسته که، ماته ئې که او وې غورځوه، ځکه چی دژوندی شیانو عکسونه په ایښولو سره کور ته درحمت ملائکی نه راغی، دحیوان عکس وی که دانسان عکس وی او که دیو ولی عکس وی دهیچا عکس ایښول جائز نه دی سخته گناه ده.

نو دوستانو! دغه یو شو خبری مادرته وکړې، نن تاسی وخیلو بڼغو ته یوه دخوشحالی دغه خبره خو وکی چی په جنت کی به ستاسی حُسن تر حورو زیات کړل سی، چی دبنغو دغه غم چی زموږ بڼایست خراب سوی دی، په خوشحالی بدل سی او عجب خبره خو دا ده چی دسپین ږیری وریښتان خو سپین یی لاکن دنفس وریښتان یې دننه تور وی، سپین ږیری هم دغه نه غواړی چی دسپین سری سره واده وکم، دغه خواهش یې وی چی دکم عمره بڼغی سره یو بل واده وکم، خپله داویا کالو دی لاکن خواهش یې دغه دی چی واده دخلویښت کلنی سره وکم، هیڅکله به دغه ونه وایی چی داویا کلنی سپین سری سره زما واده راوکی.

لهذا وروڼو بڼغه مو سپین سرې وی که هر څنگه وی، هر چاچی خپلی بڼغی په ژړا کړی وی، هغه یې ازار کړی وی، هغه یې په اوبنکو ژړولی وی، هغه دی نن ولاړسی دهغو څخه دی بڼغینه وغواړی، هغې ته دی ووی چی انشاء الله زه اوس تا خالی خپله بڼغه نه بولم بلکې **دالله جل جلاله** بنده دی هم بولم، په دې خاطر زه نور ستا سره ډیر بڼه وضعیت کوم، لکه څنگه چی زه دخپلی لور دپاره خوبنوم چی زما زوم دهغې سره بڼه اخلاق وکی، دهغې غلطی ورو بڼغینی، دنن څخه زه هم ستا غلطی تر مخه در بڼغینم او تابه هیڅکله ونه ژړوم، هیڅکله به دی خوابدې نه کړم، پر دغه طریقه باندی هغه خوشحاله کړی او صرف په خوله ویل نه بلکې یو څه پیسې هم هغې ته تحفه

ورکړی، صرف په خوله معافی غوښتل چې بڅبڼه غواړم بڅبڼه غواړم او یوه روپۍ هم نه را ایستل نو داهم دکنجوسی علامه ده، لکه څنگه چې مولانا رومی رحمة الله علیه لیکلی دی چې دیو سپری سپی دلوری څخه مړکیدي او خاوند یې ورته ژړل چې زما سپی مری، لس کاله می پاللی دی، بل سپری ورته وویل ستا پر سر چې دا ټوکړی ده په دغه کی څه شی دی، هغه ورته وویل چې ډوډی ده، سپری ورته وویل نو دغه ډوډی سپی ته ولی نه ورکوې چې ژارې چې سپی می دلوری مری، دسپی خاوند ورته وویل چې گوره صاحبه دغه اوبنکی خو په مفتته دی او پر ډوډی باندي ما مال ورکړی دی یعنی پر ډوډی باندي می پیسې تللی دی او اوبنکی په مفتته دی، نو داسی مه کوی، خپلو بڅو ته یوڅه ورکی.

مولانا اشرف علی تهانوی رحمة الله علیه په خپل کتاب کمالات اشرفیه کی دبنڅو یو حق دغه هم لیکلی دی چې هره میاشت هغې ته یو څه دجیب خرڅ هم ورکوه او بیا دهغه حساب مه غنی اخله چې تا چیری مصرف کړې، الله جل جلاله چې چاته څونه ورکړی دی دهغه په حساب دی دخپلی بنڅی میاشتانه مقرره کړی، که دی گټه لس زره روپۍ ده نو یوه روپۍ مه ورته نیسه، پنځوس روپۍ ورکه، سل روپۍ ورکه بلکې ډیری ورکړه او چې وردی کړې بیا یې هیری که او هغې ته ووايه چې ته اختیار لرې چې هر چیری یې مصرفه وې، ددې پیسو حساب زه نه درڅخه اخلم.

دغه میاشتانه دجیب خرڅ دهغې حق دی ځکه چې هغه مجبوره ده پیسې نه سی گټلای، دهغې زړه غواړی چې ورور می راغلی دی، غریب دی هغه ته یو تحفه ورکم، که دهغې سره پیسې نه وی نو دکومی خوا تحفه ورکی، په دغه خاطر (په دې کی) دهغې داحساساتو او خواهشاتو خیال ساتل دی، ټوله ژوند ستا سره پابنده ده، دژوند رفیقه دی ده، ستا دروازې څخه دباندی نسی وتلای، ټوله ژوند ستا سره ملگری کوی، په دې خاطر پر هر ډول باندي دهغې داستراحت او آرام خیال ساتل ضروری دی.

یوه بله خبره هم درته کوم چی یو سپری وو هغه به وه نورو بنځو ته کتله او دحُسن دکموالی په خاطر یې خپله بنځه حقیره بلل، دغه سپری دهیضې په مرض اخته سو، په خپلو سترگو لیدلې قصه درته کوم، اسهال پر اسهال او استفراقونه پر استفراقونه یې شروع سول، بنځی یې غول او بولی وریاکولې، بنځی یې دونه خدمت وکی چی کله دی جوړ سو نو ورته وې ژړل چی ای زما بنځی تا زما مُرداری راپریولل، کومو بنځو ته چی ما کتل نن یوه هم په کار نه راغله، په کار خو ته راغلی.

ای زما وروره کله چی پر چارپائی باندى سپین ریری پروت یی او یوه ناجوړی پر راسی نو خپله سپین سرې یې په کار ورځی، په دې خاطر دا حقیره مه بولی. که نن تاسی ټولو دخپلو بنځو سره دبنه ژوند کولو اراده وکړل دالله تعالی په خاطر چی زما دالله بنده ده نو زما (جنوبی افریقې ته) راتگ وصول سو انشاء الله تعالی. بس دعا وکی چی الله تعالی دغه خیری راخنه قبولی کړی، که زما یو بیان هم قبول سو نو دکراچی (پاکستان) خنخه تر دې ځایه پوری دراتگ ټوله تکلیف وسول سو، تاسی ټوله نن وعده راسره وکړی چی کور ته ولاړسی نو وخپلو خپلو بنځو ته زما کومه خبره چی مو په یاد وی هغه به ورته وکړی.

په الله آباد کی کوم چی دهندوستان یو بنار دی هلته یو ډیر لوی عالم کوم چی دمولانا شاه وصی الله صاحب خپل هم دی او دیو لو مدرسې مُهتمم دی، هغه پر خپل ځای باندى زما بیان ټاکلی وو، دشیپې دهغه بنځی هم (په پرده کی) زما بیان واوریدی نو یې وخپل میړه ته وویل چی ته دونه لوی عالم یې مگر تا ماته تر ننه دغه نه دی ویلی چی زمور شکلونه به په جنت کی تر حورو ډیر بنائسته سی، لهندا دغه مُلا صاحب چی راغلی دی چاچی دونه لو دخوشحالی خبره وکړه، زه دده دچایو بنه میلمستیا کول غواړم یعنی دهگکی، کولچو او داسی نورو شیانو. نو دوستانو! نن وخپلو بنځو ته داغه خبره وکړی نو بیا به ستاسی هم دچایو بنه میلمستیا وسی انشاء الله.

بس دعا وکی چي الله تعالیٰ دعمل توفیق راپه نصیب کړې او چي څه وویل  
 سول الله تعالیٰ دی هغه قبول کړې او مور ټولته دی داویاوو ژوند راپه نصیب کړې،  
 اې الله دنفس او دشيطان دغلامی څخه مو خلاص کړې او سل فیصده خپل  
 دفرمانبرداري ژوند، داطاعت ژوند، دولیانو ژوند راپه نصیب کړې، زمور گنناوی  
 راوبخښې، مور که ستا په مخلوق کی پر یو چا ظلم کړی وی، که پر یوه میری هم  
 ختلی یو دخپل غفلت او نالائقی په سبب، یا که مو خپلی بنځی ازار کړی وی یا که مو  
 دخاندان خلگ یا مور و پلار خوابدی کړی وی نو ددوی بیرته دخوشحاله کولو  
 توفیق راکړې، دهغو څخه معافی دغوښتلو توفیق راپه نصیب کړې، دخپل مخلوق په  
 باره کی زمور همکاره سې، دقیامت په ورځ دهغو څخه دمعافی دپاره ته زمور کفالت  
 قبول کړې او څوک چي ژوندی دی دهغو حق د ادا کولو او دهغو څخه دبخښی  
 دغوښتلو توفیق هم راپه نصیب کړې.

مور ټوله دخپل حق په باره کی هم وبخښې او دخپل مخلوق په حق کی مو  
 هم وبخښې. یاالله مور ټوله خپل دوستان وگرځوې، څونه خلگ چي دلته ناست  
 دی یاالله یو هم مه محرومه کوې، زه مسافر یم، ته دمسافر دعا قبولوې، مور ټوله خپل  
 دوستان وگرځوې یو هم مه محرومه کوې، ټوله دخدای دوستان کړې، کوم خلگ  
 چي دلته نسته هغه هم خپل دوستان کړې، اې الله زمور دخاندان خلگ، زمور  
 بنځی، زامن او اولادونه هم صالح او دخدای دوستان کړې، لونی مو هم دخدای  
 دوستانی کړې، زمور دنیا هم راسمه کړې آخرت هم راسم کړې، اې الله دغه بیان  
 راڅخه قبول کړې.

## د کورنی شخړو څخه د حفاظت طریقه

حضرت تهانوی رحمة الله عليه فرمائی چې د کورنی جنجالو څخه د حفاظت یو بڼه طریقه دغه ده چې څو خاندانه دی په یوه کور کی یوځای نه او سپیری څکه چې د څو بڼو په یوه کور کی او سیدل د فساد سبب دی.

## دمیره او ماندينې حقوق

دمیره او ماندينې تر مينځ د ژوند د ترخوالي اصلی سبب عموماً دیو او بل حق نه ادا کول دی. په داغه خاطر جنگونه کیږی او جنجال پېښیږی، په دې خاطر پر دواړو باندي لازمه ده چې یو د بل حق سره وپېژنی او بیا دی هغه ټوله حقوق د ادا کولو بیرته د سره کوښښ شروع کړی، هر چیري چې غلطی کیږی د زړه څخه دی دخپلی غلطی اقرار وکړی او ژر دی هغه غلطی راوگرځوی او که (دواړه) داسی وکړی نو بیا (ډیره مشکله ده چې) د دواړو تر مينځ جنجال پېښ سی. دلته مختصره د دواړو یو څو شرعی حقوق ذکر کیږی.

## پر خاوند باندي دماندينې دغه حقوق دی

- (۱) دماندينې سره خوش اخلاقی کول.
- (۲) په اعتدال سره دښخی پر تکلیفو باندي صبر کول یعنی دښخی څخه که (ستا) د طبیعت خلاف یوه خبره وسی نو پر هغه باندي صبر او برداشت کول او په نرمی سره هغې ته ویل چې بل واری یې خیال وساتی، پر کوچنی کوچنی خبرو باندي دخوشکو څخه پرهیز کول.
- (۳) په غیرت کی اعتدال ساتل، ددې دغه مطلب دی چې نه دی ناحقه پر ماندينې باندي بدگومانی کوی او نه دی یو مخ دښخی دخوا څخه بې فکری کوی.

- ۴) په خرڅ کي اعتدال ساتل، يعني نه دی تر حد ډیره تنگی پر راوولی او نه دی دفضول خرڅ اجازه ورکوی، میانه حاله دی اوسی.
- ۵) دحيض او نفاس (دبنځي دمريضی) احکام زده کول او وبنځي ته يې وربښول، دلمونځ کولو او پر دين باندي دعمل کولو په باره کي تاکید ورته کول او دبدعتو او رواجو څخه يې منع کول.
- ۶) که (دسرې) څو بنځي وی نو دهغو تر مينځ حقوق برابر ساتل.
- ۷) دضرورت په اندازه دهغې سره جماع (کورداري) کول.
- ۸) دضرورت په اندازه هغې ته داوسيدلو دپاره کور ورکول.
- ۹) کله کله بنځه دخپلو محرمو او خپلوانو دليدلو دپاره پريښول.
- ۱۰) دهغې سره دجماع (کورداري) خبری وبل چاته نه کول.
- ۱۱) دضرورت پر وخت دبنځي دوهلو او ديو څه ورته ويلو کوم حد چي شريعت بښوولی دی تر هغه يې زیات نه وهل.

### پر ماندینې باندي دمیره دغه حقوق دی

- ۱) په هر جائز کار کي دمیره اطاعت کول، هو دشریعت پر خلاف او دگناه په کار کي دی معذرت ځنی وغواړی.
- ۲) دمیره تر وس زیاته نان او نفقه نه ځنی غوښتل.
- ۳) بیله دمیره داجازې هیڅوک کورته نه پريښول.
- ۴) بیله دمیره داجازې دهغه دکوره څخه نه وتل.
- ۵) بیله دمیره داجازې دهغه دمال څخه هیچا ته نه ورکول.
- ۶) بیله دمیره داجازې نه نفل لمونځ کول او نه نفل روژه نیول.
- ۷) میره که يې دجماع دپاره راوغواړی نو بیله دشرعی ممانعته (دحيض دشپو) څخه

انکار نه ورته کول.

۸) میړه دغریبی یا دبدرنګ په خاطر حقیر نه بلل.

۹) که په میړه کی یوه خبره دشریعت خلاف یا دګناه ووینی نو په ادب سره یې منع کول.

۱۰) میړه ته په خپل نامه نه ویل.

۱۱) دیو چا ومخته دمیړه شکایت نه کول.

۱۲) دمیړه ومخته تیزی او ترخې خبری نه کول.

۱۳) ځان دمیړه دمور وپلار خدمتګاره بلل او دهغو ادب او احترام کول، هغوته په شخړو یا په یو بل طریقه باندی تکلیف نه ورکول.

### صالحه ماندینه

دقرآن پاک دحساب شخه صالحه ماندینه هغه ده کوم چی دمیړه حاکمیت (مشرتوب) په تسلیمولو سره دهغه اطاعت وکړی، دمیړه ټوله حقوق د ادا کولو سره سم دهغه په غیر حاضری کی دخپل نفس او دمال حفاظت وکړی، دخپل عزت او دمال حفاظت کوم چی په کورنی ژوند کی تر ټولو ضروری دی، ددې په حفاظت کی دی دمیړه ومخته او په غیر حاضری کی یو رنگه حال وساتی، داسی نه چی دخاوند ومخته خو یې حفاظت کوی او په غیر حاضری کی یې لاپروایی کوی.

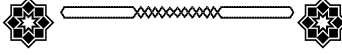
په یو حدیث شریف کی ددې نوره تشریح سته، رسول الله ﷺ فرمائی ﴿ډیره بڼه بڼځه هغه ده چی کله ته (یعنی میړه) ورته وګورې نو خوشحاله سې او کله چی ته هغې ته یو حکم ورکړې نو یې اطاعت وکړی او چی ته (پرکور) نه یې نو دخپل نفس او دمال حفاظت وکی﴾. (تفسیر معارف القرآن)

په یو بل حدیث شریف کی رسول الله ﷺ فرمائی ﴿کومه بڼځه چی دمیړه امر منونکی او فرمانبرداره یې دهغې دپاره په هوا کی مرغان، په دریاب کی ماهیان،



پہ آسمانوں کی ملائکہ کی او پہ عنگلو کی پیریان استغفار کوی ﴿﴾. (بحر محیط)

وَ اٰخِرُ دَعْوَانَا اِنَّ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ط



نارِ شہوتِ نارِ دوزخِ متصل  
از تنہ چو شاخِ باشد متصل

ترکِ شہوتِ نیست آساں اے فقیر  
ورنہ ہر شہوتِ پرست گرد فقیر

پس ہمیں دستور از اللہ بود  
کہ برد آنجا کہ اہل اللہ بود

شیخِ کامل را طیبِ خود بگیر  
بہر حق آں را حبیبِ خود بگیر

شیخ العرب والعجم عارف باللہ  
حضرت اقدس مولانا شاہ حکیم محمد اختر صاحب دامت برکاتہم

